

NED. ANTILLEN

- Hueck stelt BC stortvloed van vragen p.3
- Bonaireaans postkantoor na renovatie weer open p.9

SPORT

- Frans clubs betalen miljoenen voor top-spelers p.7



GEORGE HUECK
...kritiek...

ARUBA

- MEP: Nisbet ook in Eman-kabinetsolist p.5
- Betico Croes mogelijk naar Nederland p.5

INTERNATIONAAL

- Overleg tussen Botha en Howe mislukt p.1

Amigoe

WOENSdag 30 JULI 1986

Martina
werd vandaag
behoorlijk in
een Hueckje
gedrukt

Nieuws in vogelvlucht

DEN HAAG — De W-Duitse minister van Buitenlandse Zaken, Genscher die al 12 jaar bemiddelt tussen Oost en West, vindt dat de SU met haar jongste ontwapeningsvoorstellen een constructief nieuwe aanpak wil geven. Hij spoorde Washington aan tot een serieus antwoord. Reagan's antwoord is verstandig en uitgelekt. Grootste probleem is dat de VS toch wil dat Moskou, SDI accepteert. Iets waartegen de SU intensief campagne heeft gevoerd.

Jeruzalem — Israëls premier Peres heeft vice president van de VS Bush een boodschap meegegeven voor de Jordaanse koning Hussein en een voor president Mubarak van Egypte. Een oproep van Bush tot directe besprekingen tussen Peres en Hussein, werd door Jordanië afgewezen.

Geneve — De OPEC ministers hebben vandaag hun vergadering hervat, na gisteren een kwartier bijeen te zijn geweest. De inkomsten uit olie-export van de OPEC-landen was de helft van 1986 36,7 miljard dollar tegen 56,4 miljard dollar in de zelfde periode vorig jaar. Een teruggang van 35 procent. De Britse olieproductie bereikte in juni het laagste niveau sinds 1983: 2,2 mln vaten per dag. Toen waren er 23 olievelden in productie, nu 31. Een gevoelige klap voor de schatkist.

Washington — President Reagan heeft het Congres dinsdag meegedeeld dat de regering heeft volstaan aan de voorwaarden die het Congres had gesteld voor de productie van nieuwe binaire chemische wapens. Tegelijkertijd deelde de president mee dat de regering alles in het werk zal stellen om een alomtatend verbod op chemische wapens te bereiken.

Geneve — De VS achten een volledige terugtrekking van de SU troepen uit Afghanistan de enige aanvaardbare oplossing. Zij verlangen dat de SU met een plan komt voor terugtrekking op de kortst mogelijke termijn. Een woordvoerder van het islamitische verzet in Afghanistan noemde Gorbatsjovs voorstel om 6.000 militairen terug te trekken uit Afghanistan een politieke manoeuvre aan de vooravond van hervatting van het overleg over deze kwestie in Geneve.

Addis Abeba — W-Duitsland heeft vandaag officieel geprotesteerd tegen de beschuldigingen in een resolutie van de OAE dat Westerse staten op nucleair en militair gebied samenwerken met ZA.

Washington — De VS en SU hebben een voorlopig akkoord bereikt over een ontmoeting van de ministers van Buitenlandse Zaken van beide landen op 19 en 20 september in Washington. Zij zullen de top Reagan-Gorbatsjov voorbereiden.

Washington — De president van de FED (stelsel van Centrale Banken in de VS), Volcker, ziet geen tekens dat de VS economie op korte termijn in een recessie zal geraken. Wel bestaat er een gevaar van economische malaise als er niet via sterkere economische groei in Europa en Japan wordt bijgedragen aan vermindering van het tekort op de VS handelsbalans.

Brussel — Werknemers van een Michelin-fabriek in België hebben hun bedrijf bezet nadat bekend werd dat de directie het bedrijf wilde sluiten. Dit betekende ontslag voor 1034 van de 1280 werknemers. Het personeel kreeg het nieuws vrijdag te horen, aan de vooravond van de jaarlijkse vakantie.

Rome — De zaterdag in Libanon na 13 maanden vrijgelaten VS geestelijke Lawrence Jenco is dinsdag in Rome gearriveerd met een boodschap voor de Paus van andere ontvoerde Amerikanen in Libanon. Jenco wordt vandaag door de Paus ontvangen.

Brussel — De EG commissie heeft dinsdag voorgesteld een wapenstilstand in 4 maanden in acht te nemen in het handelsconflict met de VS. In die periode zouden alle maatregelen die de 2 handelsblokken tegen elkaar genomen hebben sinds de aanvang van het conflict, 1 november 1985, moeten worden opgevoerd.

Berlijn — O-Duitsland heeft laten weten niet verantwoordelijk te zijn voor de stroom van asielzoekers naar W-Berlijn. Het Oostduitse persbureau ADN meldde dinsdag dat O-Berlijn niet van plan is vluchtelingen tegen te houden die naar W-Berlijn willen.

HOOGGERECHTSHOF Z-AFRIKA ZWAKT NOODTOESTAND AF

President wenst geen inmenging in binnenlandse zaken

Overleg tussen president Botha en Howe mislukt

PRETORIA — Het gesprek van de Britse minister van Buitenlandse Zaken, sir Geoffrey Howe, met president Pieter Botha van Z-Afrika heeft gisteren geen resultaat opgeleverd. Het is de Britse afgezant van de Europese Gemeenschap niet gelukt de Zuidafrikaanse president over te halen om Nelson Mandela, de gevangene leider van het verboden ANC vrij te laten noch het verbod op deze anti-apartheids-organisatie op te heffen. Het Hooggerechtshof van Z-Afrika heeft de noodtoestand afgezwakt door de regering het recht te ontzeggen bevoegdheden te delegeren aan plaatselijke politiechefs.



...GEOFFREY HOWE...

De Britse afgezant van de Europese Gemeenschap zei na afloop van zijn onderhoud met Botha dat zijn vredesmissie naar Z-Afrika niet het gewenste resultaat heeft gebracht en dat de druk voor sancties tegen het apartheids-regime nu wel toe zal nemen. Botha verklaarde na afloop dat hij het verzoek van Howe om Nelson Mandela vrij te laten heeft afgewezen en verwierp de vredesmissie als inmenging in Z-Afrikaanse aangelegenheden.

Howe was voor de EG in Z-Afrika om het blanke minderheids-bewind in Pretoria te bewegen het apartheids-regime te ontmantelen en een dialoog te beginnen met het zwarte verzet. De Britse minister waarschuwde Botha voor uitgebreide economische sancties van de internationale gemeenschap als daadwerkelijke hervormingen uitblijven.

De Zuidafrikaanse president zei op een persconferentie dat Mandela niet wordt vrijgelaten zolang deze het geweld niet afzweert. Ook gesprekken met het ANC blijven uitgesloten zolang deze organisatie onder commun-

nistische controle staat. Botha toonde zich enorm verbolgen over de "dreigementen" met sancties. "Als men druk op ons uitoefent, totdat wij met de rug tegen de muur staan, dan hebben wij geen ander alternatief dan met zelfrespect op te staan en de wereld kenbaar te maken dat Z-Afrika zich niet tot zelfmoord laat dwingen". De president sprak verder de hoop uit dat de "hysterie van bepaalde Westerse landen tegen Z-Afrika" spoedig afgelopen zal zijn.

Howe, die apart van Botha een persconferentie hield, liet weten zijn vredesmissie nog niet als beëindigd te beschouwen. Hij heeft nog drie maanden de tijd voor zijn verzoenings-missie, die overigens wordt geboycot door prominente vertegenwoordigers van het zwarte verzet. Deze weigeren met de Britse afgezant te praten omdat zij zijn missie beschouwen als een poging van de Britse regering tijd te winnen om strafmaatregelen tegen Pretoria te voorkomen. Howe die op zijn beurt ook Zambia, Zimbabwe, Botswana, Mozambique, Swaziland en Lesotho aandeelde, vertrok gisteravond naar Londen.

Het Hooggerechtshof heeft bepaald dat maatregelen zoals het verbod op bijeenkomsten en uitgaans-verboden in zwarte woonwijken die plaatselijke politie-functionarissen hebben getroffen met een beroep op de noodtoestand onwettig zijn.

De grote anti-apartheids-organisatie, het multiraciale Verenigd Democratisch Front (UDF), had bij het Hooggerechtshof in Johannesburg een verzoek ingediend om een verbod door de politiechef van Soweto op het houden van bijeenkomsten nietig te verklaren. De rechtbank oordeelde dat deze niet het recht had om het UDF en andere anti-apartheids-organisaties te verbieden bijeen te komen. Minister Louis le Grange van Wet en Orde kan bevoegdheden overdragen aan het hoofd van de nationale politie, Jhans Coetzee, maar de bepalingen van de noodtoestand laten niet toe dat Coetzee op zijn beurt bevoegdheden delegeren aan anderen, aldus het hof.

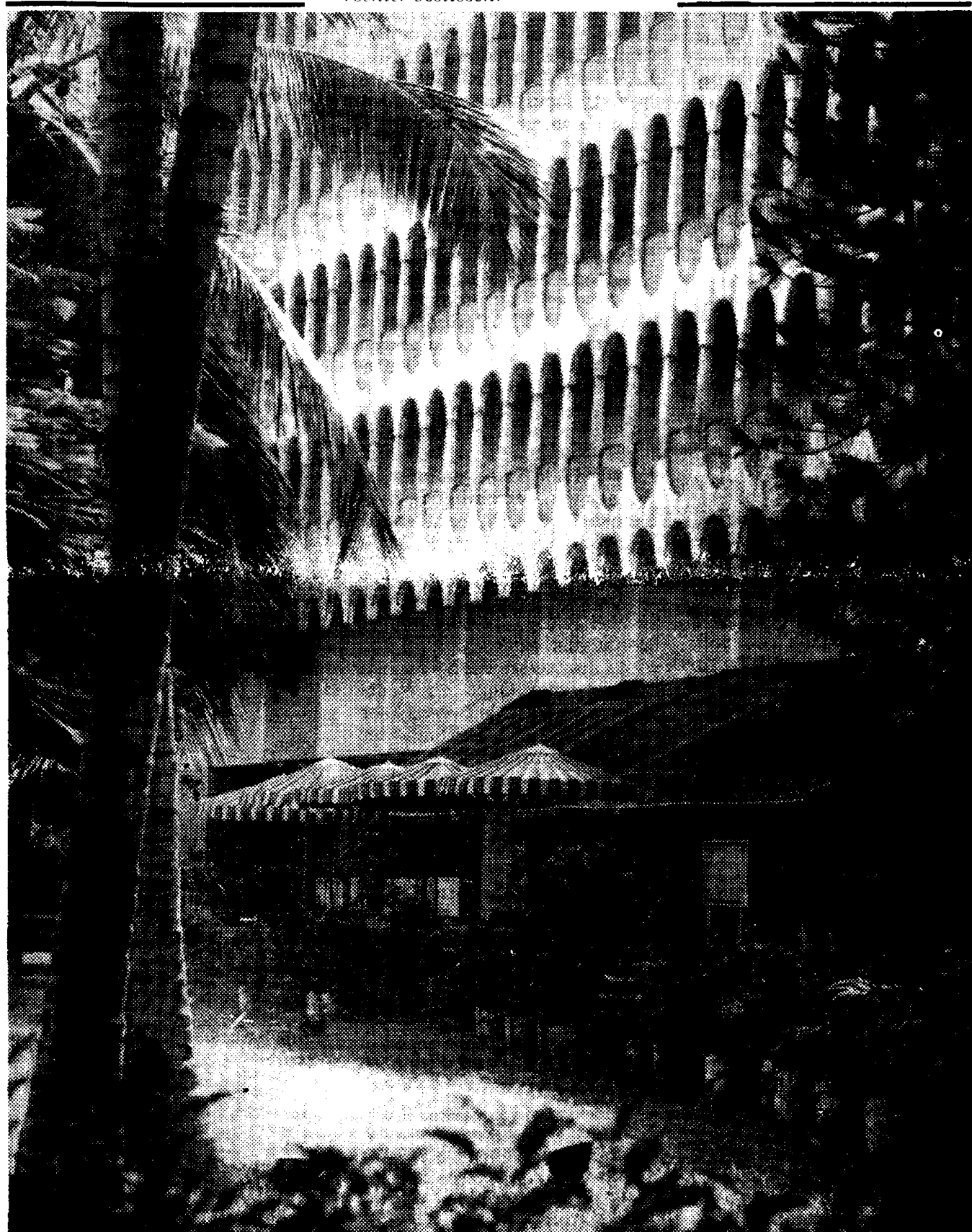
Sinds de noodtoestand op 12 juni van kracht werd, hebben lokale politiechefs een reeks onstreden maatregelen genomen om protesten tegen het apartheids-regime de kop in te drukken. Bij overtreding daarvan dreigt een boete van 20.000 rand (ruim 15.000 Antilliaanse gulden) en een gevangenisstraf tot tien jaar.

Het is de tweede keer dat de zes weken oude noodtoestand in Z-Afrika door de rechtelijke macht wordt afgezwakt. Eerder deze maand beperkte het Hooggerechtshof in Durban de omschrijving van zogeheten "ondermijnende" verklaringen, die niet mogen worden aangehaald onder de noodtoestand. Het hof oordeelde toen tevens dat mensen die zonder aanklacht worden vastgehouden recht hebben op bezoek van een advocaat.

In een verklaring zei minister van Economische Zaken, Eli Louw, dat maatregelen genomen worden om het onderscheid in loon tussen de zwarte en blanke bevolking af te schaffen. De regering heeft reeds het verplegend en paramedisch personeel

BOGOTA — Het Colombiaanse staatsoliebedrijf Ecopetrol heeft besloten een half miljard dollar te investeren in het zoeken naar nieuwe olievelden in de komende vijf jaar. Zo maakte de president van het bedrijf Alfredo Carvajal Sinisterra bekend. Volgens plan worden er per jaar twintig putten geslagen.

alsmede leraren middelen ter beschikking gesteld om nog dit jaar een einde te kunnen maken aan de onevenwichtigheden in betaling.



Indien rechter het uitvoerbaar maakt

Beslag op Caribbean Hotel kan grote gevolgen hebben

WILLEMSTAD — Hoewel het door Consales geleide beslag op het Caribbean Hotel slechts een technische kwestie is zonder directe gevolgen, zal een eventuele uitspraak van de rechter in het nadeel van Hotelmaatschappij Piscadera vergaande gevolgen kunnen hebben gezien de vele nog uitstaande vorderingen op de oude beheerder Concorde.

Zoals bekend besloot de advocaat van Consales onlangs beslag te leggen op het gebouw van Caribbean Hotel, dat eigendom is van de Hotelmaatschappij Piscadera. Reden was de nog uitstaande vorderingen door middel van ongedekte cheques op de Concorde. De advocaat van Consales is van mening dat Hotelmaatschappij Piscadera als eigenaar van het gebouw medeverantwoordelijk is voor de schulden van de beheerder, heeft daarom een zogenaamd "conservatoir" beslag laten leggen op het gebouw. Dit houdt in dat men naar de rechter gaat om een "executoriaal", oftewel uitvoerbaar beslag te krijgen, maar dat de eigenaar van hetgeen waarop beslag wordt gelegd het in de tussentijd niet kan ver-

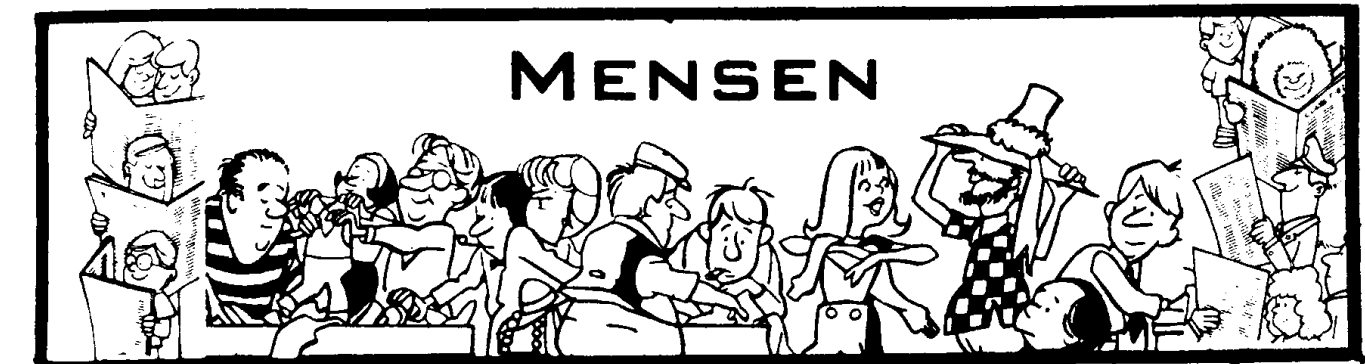
kopen.

De hotelmaatschappij zal nu op basis van juridische adviezen beslissen of men wacht op het bodemgeschil waarin Consales zal trachten het conservatoir beslag door de rechter uitvoerbaar te laten maken, of dat men zelf tegenactie onderneemt door naar de rechter te stappen. Aan betalen wordt in eerste instantie niet gedacht, zo bevestigde vanmorgen gedeputeerde van Toerisme Rijntje Martina. De hotelmaatschappij is van mening dat de eigenaar van het gebouw niet verantwoordelijk is voor de schulden van de beheerder, waarover in de jurisprudentie verschillende interpretaties schijnen te bestaan. Als de rechter beslist dat dit wel het geval is zal de overheid als eigenaar van de hotelmaatschappij Consales moeten betalen, aangezien de maatschappij zelf geen geld heeft.

De mogelijke gevolgen van een dergelijke uitspraak gaan echter veel verder. Naast die van Consales zijn er namelijk nog vele andere uitstaande vorderingen op de oude beheerder Concorde, en het bedrag dat hiermee gemoeid is zou in de miljoenen lopen. Indien Consales geluk krijgt is het zeer goed denkbaar dat andere schuldeisers soortge-

lijke stappen ondernemen. De overheid zou waarschijnlijk gedwongen zijn het hotelgebouw af te staan aan de schuldeisers. Dit zou tevens een flinke streep halen door de plannen van het BC om het hotel, evenals de andere hotels die het bezit, na een renovatie- en uitbreidings-proces te verkopen. Ten tijde van het faillissement van Concorde heeft Hotelmaatschappij Piscadera ook een deel van de uitstaande schulden van de oude beheerder, die geacht werden bij het gebouw te horen, moeten betalen.

Bij de hotelmaatschappij wilde men vanmorgen niet vooruitlopen op de gebeurtenissen. Voorlopig is er voor de werknemers geen enkele reden tot onrust omdat het conservatoir beslag gevolgen heeft voor het beheer van het hotel. Aangezien men van mening is dat de hotelmaatschappij in het geval van Consales niet aansprakelijk kan worden gesteld, zal een uitspraak van de rechter worden afgewacht. Als die toch beslist dat het beslag uitvoerbaar gemaakt wordt kan men nog altijd betalen of een andere oplossing zoeken, zo werd vanmorgen gesteld. Over mogelijke gevolgen ten aanzien van andere schuldeisers wilde men in dit stadium liever niets zeggen.



ZSA ZSA GABOR, de van oorsprong Hongaarse actrice, trouwt op 14 augustus voor de achtste maal, dit maakte zij onlangs in haar woonplaats Los Angeles bekend. De in Budapest geboren actrice over wiens leeftijd nogal wat onduidelijkheid bestaat (volgens eigen zeggen 55 en volgens andere berichten 58 en 67), trouwt deze keer in de katholieke kerk met de in München wonende Duitse prins Friedrich von Anhalt, hertog van Saksen. Volgens Zsa Zsa is dit pas haar vierde huwelijk. Zij noemt vier eerdere echtverbintenissen alleen maar "gewettigde liefdesverhoudingen". Haar "echte" echtgenoten waren: wijlen de hotelmagnaat Conrad Hilton, wijlen de filmacteur George Sanders en de Turkse minister van Voorlichting, Burhan Asaf Belgee. De andere vier partners waren zakenlieden. Haar toekomstige echtgenoot is een drie-maal eerder getrouwde zakenman die haar sinds vier jaar het hof maakt, aldus Zsa Zsa. Voor hun huwelijk schenkt hij haar een collier van parels, die zijn moeder van Koning Wilhelm II had gekregen, die van 1888 tot 1918 over Duitsland regeerde. Behalve actrice is Zsa Zsa ook auteur van de boeken: "Zsa Zsa's complete guide to men" uit 1969 en "How to get a man, How to keep a man, How to get rid of a man" uitgegeven in '71. Na het huwelijk vertrekt het paar naar Wenen waar Gabor een rol heeft in een film over de Oostenrijkse componist Johann Strauss. Volgens Gabor is het huwelijk voor de katholieke kerk mogelijk doordat ze geen van beiden eerder voor de katholieke kerk wa-

ren getrouwd. Op de foto is de actrice te zien met een van de partners waar ze een "gelegelijke liefdesverhouding" mee had, (de zesde) de miljonaire uitvinder van de Barbi-pop, Jack Ryan.

Op 22 juli jongstleden overleed op 90-jarige leeftijd in Den Haag, de oud-gezaghebbende van de Boevenwindse Eilanden en Bonaire, XAVIER H.C.M. KRUGERS. De crematie vond plaats op 28 juli in het crematorium Ockenburg te Loosduinen.

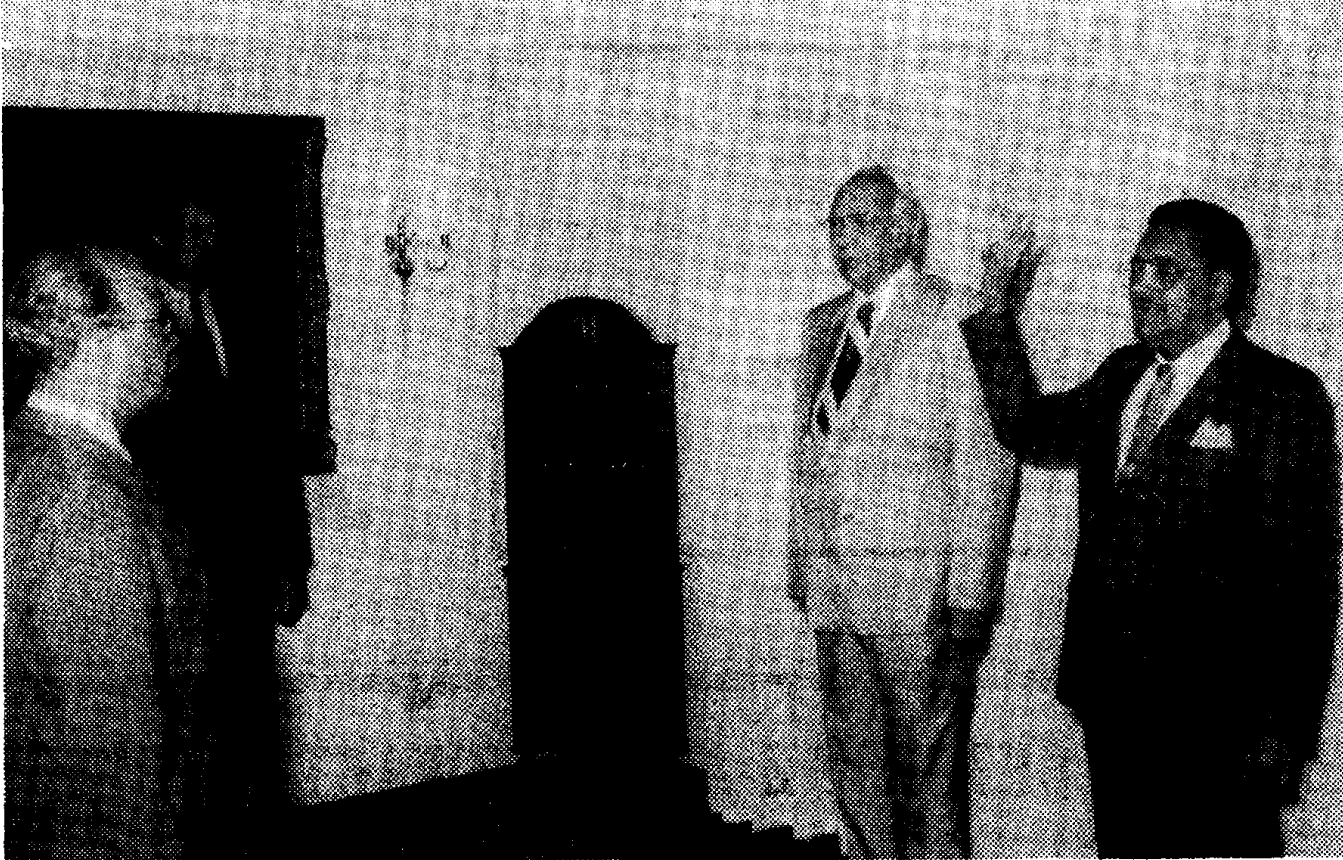
In het St Luke Hospital in Houston (Texas), overleed op 54-jarige leeftijd, JUAN MADURO. Hij was hoofd van de ambulancedienst op Aruba. Maduro genoot vooral bekendheid in desportwereld. Zowel als speler bij Aruba Juniors en Union, bestuurslid en voorzitter van Atlantiko Deportivo als scheidsrechter van Arubaanse, Antilliaanse en internationale ontmoetingen. Ook in de bokswereld was hij bekend. Eerst zelf als bokser en later als trainer van verschillende Arubaanse bokkers. De begrafenis is vrijdagmiddag op Aruba.

De koe ELSE van een Westduits veehouder in Nedersaksen schijnt vastbesloten te zijn, zich niets aan te trekken van een grens tussen Oost- en West-Duitsland. Voor de tweede keer zwom ze de rivier de Elbe — ter plaatse de natuurlijke grens — over. Zoals zij dat in mei ook al deed. Deze keer nam een landbouw-coöperatie in Oost-Duitsland Else liefderijk op. Haar eigenaar reisde naar de DDR en kon Else na betaling van

een rekening van 150 mark (ongeveer 126 Nfl.) die de Oostduitse overheid hem aanbod, mee naar huis nemen. De eerste keer na Else's avontuur was er driftig heen en weer gebeld tussen Oost- en West-Duitse instanties, alvorens de koe naar West-Duitsland terug kon gaan.

De politie van Washington hield een broer van madame Ngo Dinh Nhu, de "VROUWELIJKE DRAAK", die eens de invloedrijkste vrouw van Zuid-Vietnam was, aan op verdenking van moord op zijn en haar bejaarde ouders. De politie beschuldigt de 60-jarige Tran van Khiem van moord op de vroegere Zuidvietnamese ambassadeur in Washington, de 88-jarige Tran van Chuong en zijn 75-jarige vrouw, Nam-Tran Chuong, in hun huis in het noordwesten van de Amerikaanse hoofdstad. Lijkschouwing wees uit dat de ouders waren gewurgd en klaarblijkelijk geslagen. De zus van Khiem, madame Nhu werd in het begin van de jaren zestig als schoonzuster van de toenmalige president van Zuid-Vietnam uitzonderlijke macht toegeschreven. Zij heeft eens over een boeddhistische monnik die zich uit protest tegen Ngo Dinh Diem anti-boeddhistische politiek in brand had gestoken, gezegd dat als iemand zich wilde barbecueën, hij zijn gang maar moest gaan. Khiem, voormalig bestuursambtenaar en afgevaardigde in Zuid-Vietnam, ontkeet de moorden. Volgens hem had hij geen enkele reden daartoe. Maar volgens het dagblad The Washington Post had de moeder onlangs bij haar dochter geklaagd dat haar zoon dikwijls ruzie maakte met hen en zich zeer wreed tegenover hen gedroeg. De vermoorde Chuong was ambassadeur in Washington van 1954 tot 1963 en zijn vrouw was in het begin van de jaren zestig waarneemster van Zuid-Vietnam bij de Verenigde naties.

Chinese OUDHEIDKUNDIGEN legden in de provincie Liaoning graven en een aaneengodigde tempel bloot. Volgens het dagblad Guangming betekent deze vondst dat de eerste Chinese dynastie vanaf 3.000 voor Christus bestond, duizend jaar eerder dan Xia-dynastie (2.100-1.600 voor Christus) die men tot nu toe aanzag voor de oudste. De resten van stenen graven en het sanctuarium wijzen op een ouderdom van meer dan 5.000 jaar en dat zou een herschrijving van de geschiedenis moeten meebrengen, aldus Guanghai. Onder de gevonden voorwerpen zijn beeldjes van vrouwelijk naakt, een beschilderd hoofd van een godin met ogen van jade en een draak in beeldhouwde jade.



MARKO CELEBONOVIC, een van de bestbekende Joegoslavische schilders in het buitenland, is op 84-jarige leeftijd in St. Tropez op de Franse Riviera overleden. Dit meldte het Joegoslavische persagentschap Tanjog. Celebonovic zat van 1942 tot 1944 in het Franse verzet. Daarna was hij Joegoslavisch verbindingsofficier toegevoegd aan het Europese hoofdkwartier van generaal Eisenhower in 1945-46. Het grootste deel van zijn leven woonde hij in Frankrijk. Zijn belangrijkste werken hangen in musea in Belgrado, maar de meeste bevinden zich in musea en verzamelingen her en der in de wereld.

Een 85-jarige zwarte verpleegster die 30 jaar lang bekendheid genoot als "ZUSTER CHRISTINA", bleek na haar dood in het stadje Ficksburg in Zuid-Afrika, man te zijn geweest. De politie deelde mee dat Gerrard Mohapi, die in de zwarte buurstaat Lesotho was geboren, zeventig jaar lang als vrouw door het leven was gegaan.

Een jager in Ede vond onlangs 32 REEENKOPPEN. Zij bleken afkomstig te zijn van een man die dode dieren opzet, een preparateur. Die had ze gekocht van een wildhandelaar in de Gelderse Achterhoek die ze legaal uit Schotland had geïmporteerd. De wildhandelaar slachtte de dieren en verkocht de koppen aan de preparateur. Deze heeft eerst de geweven van de koppen gehaald en vervolgens de reeenkoppen in het bos achtergelaten. De preparateur wordt aangeklaagd wegens overtreding van de milieuwetgeving en de destructiewet.

LOSSE NUMMERS van de Amigoe zijn verkrijgbaar bij: Drugstore Holiday Beach Hotel, Bookshop Hato, Kappel, Winston Churchillweg, Celia, Postkantoor, Nene, Berg Altena, Faulborn, Berg Altena, Boekhandel Van Dorp / Eddine: Curaçao Plaza Hotel, Punda, Princess Beach Hotel, Promenade, Schottegatweg Oost, Otrobanda en Las Palmas, Boekhandel Mensing, Punda, Boekhandel Salas (Fokkerweg), Mensing's Caminada, Novo's Book and Giftshop, Saliña Snack, Saliña Samsom, Saliña Moron, Saliña Sousa, Cas Coraweg, Toko Mangusa, Cas Coraweg, Centrum Supermarket, Mahai Ritz Centrum, Mahai Cerrito Supermarket, Schottegatweg Oost, Jean Louis Liquor Store, Gosieweg, Zuikertuinje, Bloempot Book and Toyshop, El Chico, Wolstraat, Shon Nana, Gredestraat, La Bonanza (O), Nos Tienda, Hospital, Short Ma Center, Weigelweg, Boekhandel Sta. Maria, Winston Churchillweg, La Estrella, Winston Churchillweg, Eddy's, Colebra Berde, Edmy Liquor Store, Ronde Klip.

WILLEMSTAD — Door gouverneur dr René Römer, die qualite qua voorzitter is van de Raad van Advies, werden maandag Ciro Kroon en mr Onelio Martina beëdigd als nieuwe leden van de Raad van Advies. Met hun benoeming is de samenstelling van de Raad van Advies compleet geworden. Die bestaat nu uit onder- voorzitter dr Ru Boom, secretaris F.D. van Grieken en de leden Ch. Gomes Caseres, A.V. Viceiza, L.C. van der Linde- Helmij, E.P. Lourens-Celestina, C.D. Kroon, O. Martina, G.E.A. Booi (Bonaire) en C.W.G. Schotborgh (St Maarten). Als plaats- vervangend secretaris fungeert mr F.P. Wiel.

LOSSE NUMMERS van de Amigoe zijn verkrijgbaar bij: Drugstore Holiday Beach Hotel, Bookshop Hato, Kappel, Winston Churchillweg, Celia, Postkantoor, Nene, Berg Altena, Faulborn, Berg Altena, Boekhandel Van Dorp / Eddine: Curaçao Plaza Hotel, Punda, Princess Beach Hotel, Promenade, Schottegatweg Oost, Otrobanda en Las Palmas, Boekhandel Mensing, Punda, Boekhandel Salas (Fokkerweg), Mensing's Caminada, Novo's Book and Giftshop, Saliña Snack, Saliña Samsom, Saliña Moron, Saliña Sousa, Cas Coraweg, Toko Mangusa, Cas Coraweg, Centrum Supermarket, Mahai Ritz Centrum, Mahai Cerrito Supermarket, Schottegatweg Oost, Jean Louis Liquor Store, Gosieweg, Zuikertuinje, Bloempot Book and Toyshop, El Chico, Wolstraat, Shon Nana, Gredestraat, La Bonanza (O), Nos Tienda, Hospital, Short Ma Center, Weigelweg, Boekhandel Sta. Maria, Winston Churchillweg, La Estrella, Winston Churchillweg, Eddy's, Colebra Berde, Edmy Liquor Store, Ronde Klip.

VERLOOFT
Margriet M. Leest
met
Frank Nieuwerkamp
Aruba,
11 juli 1986

LOSSE NUMMERS van de Amigoe zijn verkrijgbaar bij: Drugstore Holiday Beach Hotel, Bookshop Hato, Kappel, Winston Churchillweg, Celia, Postkantoor, Nene, Berg Altena, Faulborn, Berg Altena, Boekhandel Van Dorp / Eddine: Curaçao Plaza Hotel, Punda, Princess Beach Hotel, Promenade, Schottegatweg Oost, Otrobanda en Las Palmas, Boekhandel Mensing, Punda, Boekhandel Salas (Fokkerweg), Mensing's Caminada, Novo's Book and Giftshop, Saliña Snack, Saliña Samsom, Saliña Moron, Saliña Sousa, Cas Coraweg, Toko Mangusa, Cas Coraweg, Centrum Supermarket, Mahai Ritz Centrum, Mahai Cerrito Supermarket, Schottegatweg Oost, Jean Louis Liquor Store, Gosieweg, Zuikertuinje, Bloempot Book and Toyshop, El Chico, Wolstraat, Shon Nana, Gredestraat, La Bonanza (O), Nos Tienda, Hospital, Short Ma Center, Weigelweg, Boekhandel Sta. Maria, Winston Churchillweg, La Estrella, Winston Churchillweg, Eddy's, Colebra Berde, Edmy Liquor Store, Ronde Klip.

LOSSE NUMMERS van de Amigoe zijn verkrijgbaar bij: Drugstore Holiday Beach Hotel, Bookshop Hato, Kappel, Winston Churchillweg, Celia, Postkantoor, Nene, Berg Altena, Faulborn, Berg Altena, Boekhandel Van Dorp / Eddine: Curaçao Plaza Hotel, Punda, Princess Beach Hotel, Promenade, Schottegatweg Oost, Otrobanda en Las Palmas, Boekhandel Mensing, Punda, Boekhandel Salas (Fokkerweg), Mensing's Caminada, Novo's Book and Giftshop, Saliña Snack, Saliña Samsom, Saliña Moron, Saliña Sousa, Cas Coraweg, Toko Mangusa, Cas Coraweg, Centrum Supermarket, Mahai Ritz Centrum, Mahai Cerrito Supermarket, Schottegatweg Oost, Jean Louis Liquor Store, Gosieweg, Zuikertuinje, Bloempot Book and Toyshop, El Chico, Wolstraat, Shon Nana, Gredestraat, La Bonanza (O), Nos Tienda, Hospital, Short Ma Center, Weigelweg, Boekhandel Sta. Maria, Winston Churchillweg, La Estrella, Winston Churchillweg, Eddy's, Colebra Berde, Edmy Liquor Store, Ronde Klip.

MARBELLA — De ETA heeft dinsdag een bomaanslag uitgevoerd op een hotel in Marbella. De 11de van dit seizoen. Een 9-jarig Spaans jongetje liep lichte verwondingen op.

CURACAO AGENDA

NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten van de artsen van Bandabao (3e district) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoordapparaat afnemen. De patiënten van de andere medische districten kunnen voor spoedgevallen de artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen; het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

WIT GELE KRUIS (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947; geopend van maandag 17.00 uur tot vrijdag 16.00 uur; zaterdag de gehele dag gesloten; de wacht hebben zuster Wever, tel.: 87181, pageboy 027-360 en zuster Halland, tel.: 87944 pageboy 027-360.

DIERENARTS: Veterinaire Dienst, Parera, tel.: 614000.

DIERENASIEL: dagelijks geopend van 08.00-12.00 / 14.00-18.00 uur; op zaterdag van 08.00-13.00 / 14.00-18.00 uur, tel.: 54300.

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famili): geopend van maandag 17.00 uur tot vrijdag 17.00 uur; zaterdag 13.00-17.00 uur; kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

BOTICA BANDABAO: geopend van maandag 17.00-15.30 uur; op zaterdag 14.00-18.00 uur; zaterdag gesloten.

BOTICA'S (nachtdienst) Otrobanda: Sta. Maria, tel.: 80800. Punda: Juliana, tel.: 54500.

DIVERSEN ANTILLIAANSE GNOSTISCHE BEWEGING

Brievengat: iedere woensdag- en zondagavond om 19.30 uur te Jirajaraweg 8, Centrum Dewi Kundalini. Iedere woensdag- en vrijdagavond om 19.30 uur te Openbare Basisschool Brievengat. Bandabao: iedere donderdagavond om 19.30 uur gebouw Credit Union San Pedro. Kanga: iedere woensdag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Centrum Abraxas, achter Kooman.

CONEY ISLAND MOON PARK: 18.00-24.00 uur opening.

ZANGFESTIVAL: 20.00 uur "Festival of ahanan 50" - Curaçao Caribbean Hotel.

BIOSCOPIEN GOLDEN DRIVE-IN 21.00 uur Certain Fury (18 jr.).

TELECURAÇAO WOENSDAG: 16.30 Obra di man; 17.00 Countdown; 17.45 "60 Minutes"; 18.45 Informe deportivo; 18.55 Tempu pa Dios; 19.00 Show: Leu to'ikas; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.40 Miniserie: "Mistral daughter"; 21.30 Benson; 21.55 Kombinasjon; 22.00 CNN Miniserie: "Jewel in the crown"; 23.00 CNN Moneyline (live); 23.30 CNN Sports tonight (live); 24.00 Sluiting.

DONDERDAG: 16.30 Cartoons; 17.15 Filatelie; 17.30 Fame; 18.30 Puba ku keshi; 18.45 Informe deportivo; 18.55 Tempu pa Dios; 19.00 Surgery; 19.30 Small Wonder; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.40 Miami Vice; 21.40 Too close for comfort; 21.55 Kombinasjon; 22.00 TeleCuraçao special; 23.00 CNN Moneyline (live); 23.30 CNN Sports tonight (live); 24.00 Sluiting.

(wijzigingen voorbehouden)

Amigoe

UITGEVERIJ AMIGOE NV
Scherpenheuvel 2 / n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank nv
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curieis Bank nv

CURACAO Centrale (alle afdelingen) 672000
Directie: Namens Antilean News Holding NV: I.M. Ph. de Maayer-Hollander.
Hoofredactie: Laureen Ravelli-Schenk (adj.): Overige leden Redactie: Toon van Dongen, Hanneke van Kouwen, Paul de Wind, Sheila Rhodes (secretaresse), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie: Viola Bernadus en Janny Naaldijk.
Aanname advertenties: Maandag 17.00 uur tot vrijdag 16.00 uur; zaterdag 07.30-10.00 uur.

Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren voor vier uur binnen zijn of op dezelfde dag voor elf uur.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Nassaustraat 110.
Tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofredacteur: Jos van der Schoot.
Redactie: Ramiro Tromp, Ludwina Perez, Djabbe Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Etleen Landsmark.

BONAIRE CORRESPONDENT: Hubert Links, Kaya Gobernador N. Debrot 154, tel.: 8627.

SINT MAARTEN Abonnement en advertenties:

Popular Agencies, SMTC Building, Illidge Road 38, Tel.: 22737.
Losse nummers: Papergarden, Food Centre, Shipwrecks Stores in: Frontstreet (opposite Holland House), Great Bay Hotel, Little Bay Hotel, Mullet Bay Hotel, Papertrip Julianaluchthaven en Boekhandel Van Dorp / Eddine.

SABA: Correspondente: Ruth Hassell, tel.: 2299.

ST. EUSTATIUS: Vertegenwoordiger / Correspondente: mevrouw Peggy van de Horde, White-walweg 1.

DEN HAAG: CORRESPONDENT: Frans Kok (tel.: 070-614911).

HILVERSUM CORRESPONDENTEN B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

UTRECHT: Frans Croes (fotograaf).

MIAMI: medewerker: David Serphos, 1420 South Bay-shore Drive 503, Miami Florida 33131.

Persagentschappen: ANP en AP. Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabantse Pers.

DRUKKERIJ: Rotaprint NV DISTRIBUTIE (abonnementen): Curaçao: Districto NV, tel.: 70503, 70504 en 70304.

Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr.: 208.000, Maduro's Bankrek. nr.: 286.330.08 en ABN rek. nr.: 11.15.626. Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333. Bonaire (abonnementen en incasso): mv. A. Wong-Loi-Sing, Noord Saliña.

Losse nummers 50 cent: Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen veertien gulden per maand.

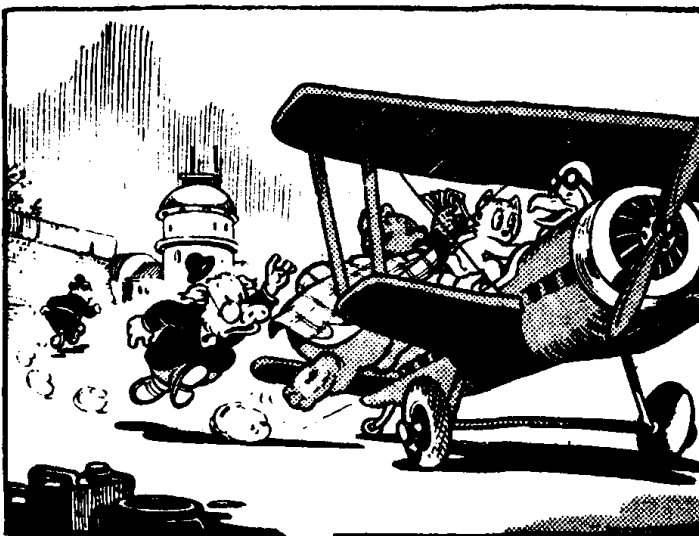
Buiten Antillen (Nederland): Naf. 80,15 per maand (luchtpost) of Naf. 24,- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

Tom Poes en de Gebroeders Weromstuit door Marten Toonder



1726 — Toen heer Bommel en Tom Poes naar buiten traden om naar huis te gaan, zagen ze de rover in grote vaart passeren, achtervolgd door de getergde politiechef.

Een tegenvaller, mag ik wel zeggen. Want zowel Bulle Bas als heer Ollie, Tom Poes en ikzelf, waren zo langzamerhand wat vermoeid geraakt door dit veelbewogen avontuur en wilden niets liever dan een beetje rust nemen om op andere gedachten te komen. Maar de gerechtigheid moet zijn loop hebben en men zette dan ook onmiddellijk de achtervolging in. Het ging dwars door het vriendelijke stadje heen, door straten en stegen op het



vliegveld Jachtvoort aan.

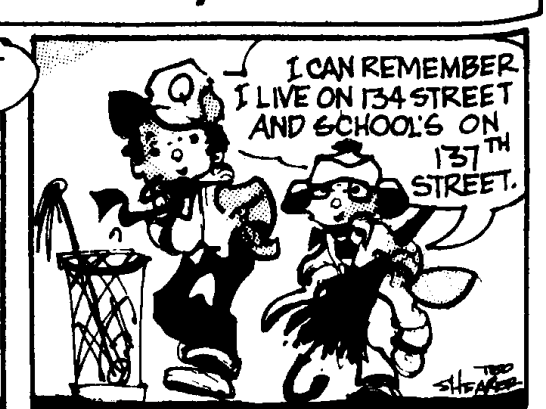
De geoevende bandiet had echter steeds meer terrein gewonnen en op het moment dat zijn achtervolgers de ingang naderden, steeg er reeds een klein huurtoestelletje op. "Daar gaat hij!" riep de commissaris hijgend uit. "Alweer te laat! Ik ga onmiddellijk alle vliegvelden bellen". En weg was hij, op zoek naar een telefoon.

Maar heer Ollie pakte het groter aan. Hij trok een bundel geld uit zijn zak en snelde op een luchttaxi af. "Volg dat toestel!" hijgde hij, naar binnen kluchtend.

BEETLE BAILEY By Mort Walker



QUINCY By Ted Shearer



CLAUSULE IN CAO-WET MOET HUIDIGE PROBLEMEN MET VAKANTIEGELD VOORKOMEN

”Verbindend en onverbindend verklaren geeft regering teveel macht”

VBC: Laat rechter bepalen of van cao kan worden afgeweken

WILLEMSTAD — De VBC pleit voor de invoering van een clause in de landsverordening op cao's die de rechter laat bepalen of een maatschappij onder bijzondere omstandigheden kan afwijken van cao- bepalingen. Dit om te voorkomen dat bedrijven die plotseling minder inkomsten krijgen in de problemen komen, zoals nu het geval is met de bedrijven die geen subsidie meer krijgen voor vakantiegeld maar het op bevel van de rechter toch moeten uitbetalen. De werkgevers-organisatie vindt dit een beter alternatief dan de wet op verbindend en onverbindend verklaren van cao's, die de regering teveel macht geeft en afbreuk doet aan het proces van vrije onderhandelingen.

In de nieuwsbrief van de Vereniging Bedrijfsleven Curaçao gaat men uitgebreid in op de problemen die het beleid van de overheid om geen subsidie meer te verlenen voor vakantiegeld bij diverse bedrijven veroorzaakt. Zowel het ABC busbedrijf als stichtingen die het kinderverblijf Bai Bini en een bejaardentehuis behoren werden door de rechter gedwongen om het vakantiegeld volgens de cao- bepalingen uit te betalen, al krijgt men daar geen geld meer voor van de overheid. Dat was volgens de VBC te voorzien, en betekent slechts dat men de huidige wetgeving ten aanzien van cao's moet evalueren. Op het ogenblik vinden in Nederland en de Antillen juridische pogingen plaats om rechters de ruimte te geven een wet gedeeltelijk opzij te zetten als bewezen wordt dat er sprake is van gewijzigde omstandigheden die het onmogelijk maken voor een partij om te voldoen aan hetgeen men is overeengekomen.

Feit is echter dat collectieve arbeids- overeenkomsten niet onder deze nieuwe regeling zullen vallen. Het blijft aan het bedrijf om op basis van de economische mogelijkheden op korte en midden- lange termijn te bepalen hoe ver men kan gaan in een cao. Omdat bepaalde bedrijven die van overheids- subsidie afhankelijk zijn nu in de problemen raken omdat ze geen geld hebben om aan bepaalde onderdelen van de cao te voldoen gaat men zich afvragen of het nodig is dat de wet op verbindend en onverbindend verklaren van cao's er toch komt. De VBC blijft echter tegen deze wet, omdat die de regering de macht geeft om de relatie tussen de werkgever en werknemers te beïnvloeden, zodat het proces van vrije onderhandelingen op basis van gezonde criteria in gevaar komt. De regering zou, zo schrijft de VBC, om politieke redenen het gebruik van cao's in de prive-sector kunnen forceren, zonder rekening te houden met de economische belangen. Bovendien zou het voor de overheid te makkelijk worden onderdelen van cao's bij haar eigen bedrijven op te zeggen, waardoor er onvoldoende druk op die bedrijven zou zijn om doelmatig te werken.

Om uit dit dilemma te geraken is de VBC voorstander van de introductie van een clause in de landsverordening op cao's, die de rechters toestaat om te evalueren of er inderdaad bewijs is dat onvoorziene omstandigheden die het onmogelijk maken voor bedrijven te voldoen aan bepaalde cao- bepalingen. Als onafhankelijk en belangeloos instituut is de rechtbank volgens de VBC het meest geschikte orgaan om over deze gevallen te beslissen, mits het daartoe de wettelijk-

WILLEMSTAD — Tijdens de vanmorgen aangevangen openbare vergadering van Eilandsraad, vond ook de beddijng plaats van een nieuw raadslid voor de coalitie-partij. De MAN- geleerden worden sedert vandaag versterkt door Benny Demei, die de zetel zal innemen van het onlangs overleden raads- lid Harold Martis.



binnen de gemeenschap, en die de sociaal- economische ontwikkeling belemmert. Als men in deze moeilijke tijden niet bereid is een positieve bijdrage te leveren en slechts overgaat tot afbreken zal Curaçao de grote verliezer zijn, zo meent de werkgevers- organisatie, omdat zowel lokale als buitenlandse investeerders het dan elders zoeken.

De VBC onderkent dat het overheids- beleid om geen geld in verliesgevende bedrijven te blijven pompen nare gevolgen heeft voor de werknemers, getuige de ontwikkelingen bij de ALM en de CDM. Vergeten moet echter niet worden dat ook de werkgever moeilijke tijden doormaakt, met sluitende bedrijven en vaak grote schulden die nog moeten worden afbetaald. Het gevoerde beleid draagt de steun van de werkgevers, maar moet wel onderdeel zijn van een totaal- beleid van bezuinigingen in het overheids- apparaat, samen met een professionele aanpak om investeringen te bevorderen en werkgelegenheid te scheppen. Aan dit laatste ontbreekt het de overheid volgens de VBC tot nu toe, met name voor wat betreft de synchronisatie tussen land en eiland. Wat Curaçao nu vooral nodig heeft is politieke moed, aldus de VBC, om het vertrouwen in de Antilliaanse economie te herstellen. De VBC stelt de minister van Handel, Industrie en Werkgelegenheid daarom voor meer aandacht te besteden aan

sectoren die prioriteit genieten, zoals het toerisme, internationale handel en financiële dienstverlening.

Gedurende sluitingsperiode hotel

Plaza werknemers krijgen definitief 90 procent loon

WILLEMSTAD — De werknemers van het Plaza Hotel zijn officieel op de hoogte gesteld dat zij gedurende de vijf maanden dat het hotel gesloten is voor renovatie 90 procent ontvangen van hun garantieloan, naast 5 procent achteraf als zij de verplichte cursus om de service te verbeteren op aanvaardbare wijze volgen en nog eens vijf procent als ze die met succes afronden.

Starter gestolen

WILLEMSTAD — Uit een zogenoemde "loader" haalden onbekenden onlangs de starter van het voertuig. Dat stond op een omheind erf aan de Kaya Kayman. De toegang tot het terrein werd verschaft door de afsteking door te knippen. De starter heeft een waarde van circa 1.250 gulden.

Verenigde Staten 166 dollar, uit Venezuela 54 dollar, uit Argentinië 308 dollar en Puerto Rico 87 dollar en uit Mexico 160 dollar zijn uitgegeven, haalde hij ondermeer als illustraties aan. Die bedragen moesten in werkelijkheid naar respectievelijk 118 dollar, 28 dollar, 109 dollar, 58 dollar en 96 dollar worden terug gebracht. Van de gedeputeerde zei hij daarom onder andere te willen horen op basis waarvan men tot de vermelde bedragen waren gekomen.

De aanbevelingen die in het rapport werden gedaan, verstreken het raadslid evenzo reden tot felle uithalen in de richting van de gedeputeerde voor Toerisme. Op welke analyse had Touche Ross zich gebaseerd, zei Hueck zich af te vragen. Met name voor wat betreft de aanbeveling sluiting van een aantal toeristen- kantoren in het buitenland, gold deze vraag. Gezien het toegenomen toerisme uit met name die landen waar het eiland over een toeristen- kantoor beschikt of waar er van een toeristen- vertegenwoordiging sprake is, achtte hij de sluitings- voorstellen uit het Touche Ross- rapport een overtuigend bewijs van het "natte vinger- werk" waarmee het rapport tot stand was gekomen. Hij verwes daarbij ondermeer naar het toerisme van uit Trinidad. Dat leverde het eiland vorig jaar het niet onaanzienlijke aantal van ruim tien duizend toeristen op. Omdat er echter aan promotie in dat land door het huidige Bestuurscollege niets meer was gedaan, nam dat toerisme onderhand af tot minder dan drie duizend personen, laakte hij. Gedeputeerde Martina vroeg hij derhalve welk

De volledige renovatie van het Plaza hotel, meent overigens Hueck, zal onder geen beding al half december voltooid kunnen zijn. Het werk had daarvoor veel te lang stil gelegen, bracht hij naar voren. Daardoor was het gehele voor de renovatie uitgestippelde schema in de war gegooid. Zou dat schema zijn oorspronkelijk opzet hebben kunnen volgen, dan zou zeker de toren van het hotel onderhand al voor drie- kwart gereed hebben kunnen zijn, aldus Hueck. Nu evenwel was de toren nog verre van klaar en slechts indien de renovatie niet in zijn totaliteit zou worden uitgevoerd, zou gedeputeerde Martina de datum van 12 december kunnen halen. Ik durf erom te wedden, zei Hueck, dat zoals de zaken er nu voor staan, die datum beslist niet gehaald kan worden.

Op de stuurgroepen en verschillende commissies die in het leven werden geroepen had de voormalig gedeputeerde ook een veelvoud van kritiek.

Op basis waarvan werden de commissie- leden aangewezen, vroeg Hueck. "Is dat op basis van vriendjes- politiek, partij- politiek of op basis van "brother- heid" gebeurd?"

Diefstal

WILLEMSTAD — Doordat een van beiden de aandacht van de verkoopster afleidde, terwijl de ander zich richting kassa begaf, lukte het gisteren rond het middaguur twee mannen om er met een bedrag van 105 Antilliaanse guldens en dertig dollar vandoor te gaan. Het tweetal was een zaak aan het Pietermaai- plein binnen gekomen. Terwijl de een de verkoopster vroeg hem wat artikelen te laten zien, had de ander kans gezien het kas- register open te trekken en er het geld uit te halen, om vervolgens gezamenlijk de benen te nemen.

Spreektijdbeperking

ZONDER OPPOSITIE kan geen enkele democratie in feite naar behoren functioneren. Indien althans de oppositie zich verantwoordelijk en evenwichtig opstelt. Is dat niet het geval, dan is er van een behoorlijk functionerend democratisch stelsel nauwelijks sprake en vormt het oppositie- vormende orgaan slechts een democratie- belemmerende factor. Dat principe doet ook op het kleine Curaçao opgeld en is niet slechts aan grote landen voorbehouden. Althoewel onze kleinschaligheid niet perse tot kleinschaligheid en klein- geestigheid behoort te leiden, is dat echter jammer genoeg toch nog vaak het geval.

EEN SPREKEND VOORBEELD daarvoor wordt vandaag in de openbare vergadering van de Eilandsraad geleverd. Daar dient het beleid van het Bestuurscollege ten aanzien van het toerisme te worden besproken. Dat daarin vragen worden gesteld en ook kritiek wordt geleverd op een aantal zaken met betrekking tot het BC- beleid, is een logisch gegeven en allesbehalve ongebruikelijk. Evenmin ongebruikelijk, maar anderzins wel onnodig, is de wijze waarop de vragen en de kritiek ten gehore worden gebracht.

HET OPPOSITIE- RAADSLID Hueck presteerde het vanmorgen om urenlang onafgebroken aan het woord te zijn en in een ellenlang betoog vragen te stellen die hij eigenlijk in een uur tijd zakelijk op een rijtje had kunnen zetten. Zou hij daarbij nog een uur de tijd hebben genomen om tegelijkertijd, om de gebruikelijke puur politieke redenen, zijn kritiek te spuien, dan zou hij in twee uur klaar hebben kunnen zijn. Het ontbreken van een spreek- tijd- beperking stelde hem echter in de gelegenheid kostbare tijd te verspillen en deze te vullen met hetgeen niet anders dan als "ego- tripperij" kan worden omschreven. Dat hij een deel van de projecten die nu door het Bestuurscollege nog altijd niet werden afgerond, van de grond bracht, is een vaststaand feit. Dat hij een raads- vergadering gebruikt om zichzelf herhaaldelijk op de borst te kloppen en de huidige gedeputeerde te verwijten met andermans veren te pronken, is allerminst noodzakelijk. Dat had hij, als hij daaraan zo vreselijk veel behoefte had, ook in een paar korte zinnen kunnen samenvatten.

INVOERING VAN spreek- tijd- beperking in de Eilandsraads- vergadering verdient alleszins aanbeveling. Dat werd al verscheidene malen (ondermeer tijdens een marathon- betoog in het verleden van de toenmalige raads- leden Hueck en Lourens, die niet voor elkaar leken onder te willen doen) bewezen. Een dergelijke invoering van spreek- tijd- beperking zal waarschijnlijk op verzet van de oppositie kunnen rekenen en zal ook de breedsprakige raadsleden van de coalitie niet altijd uitkomen. Maar als zij zichzelf kennelijk niet kunnen beperken, wordt het tijd dat ze daarmee een (hard) handje worden geholpen!

Bij aankoop van Fis. 50,— aan schoolartikelen, krijgt U GRATIS: 1 etui, 1 liniaal en een pen kado!

Bij aankoop van minder dan Fis. 50,— 1 SURPRISE.

Boekhandel Salas
Fokkerweg 50

Wil duidelijkheid over rol van Curoil

PNP: Regeling benzineprijs asociaal en juridisch zwak

WILLEMSTAD — De beslissing om benzineprijs- verlagen niet door te berekenen en de opbrengsten via Curoil naar Korpodeko door te sluisen is volgens de PNP asociaal, juridisch twijfelachtig en bovendien niet in overeenstemming met een wetsontwerp om de opcenten per 1 januari te verhogen en zo geld te krijgen voor datzelfde Korpodeko.

In het radiopraatje van de oppositie- partij vroeg woordvoerder Dito Mendes zich af op welke wettelijke basis men een NV als Curoil extra winsten laat maken door verlagingen in de benzineprijs niet door te berekenen, om vervolgens dit geld over te hevelen naar Korpodeko. Niet dat de PNP iets tegen Korpodeko heeft, zo zei hij, maar het gaat om de in- correcte manier waarop een en ander plaatsvindt. Bovendien heeft het Bestuurscollege een wetsontwerp ingediend bij de eilandsraad om per 1 januari de opcenten op benzine te verhogen, zodat Korpodeko via indirecte belastingen aan geld kan komen. De PNP vraagt zich af hoe dit samengaat met het beleid wat nu ontwikkeld is, en eist dat er een totaal- plan op tafel komt voor het scheppen van fondsen ten behoeve van Korpodeko, zodat de consument precies weet wat hij moet opofferen om Korpodeko te laten werken.

Voornaamste bezwaar van de PNP is echter dat het niet doorberekenden van benzineprijs- verlagingen een asociale maatregel is. De benzineprijs is voor iedereen voelbaar, zowel de rijken als de armen, mensen met grote en kleine auto's en mensen die ver wonen of dichtbij. Wanneer gedeputeerde Diaz verklaart dat de consument bij een verlaging van de benzineprijs toch maar onnodig rond gaat rijden, moet hij zich wel bedenken dat mensen van Banda Abou en andere verre plaatsen die dage-

lijks naar de stad moeten voor hun werk dit heus niet voor hun plezier doen. Bovendien moeten veel mensen die het niet zo breed hebben met oude auto's blijven rijden, die meer benzine verbruiken, aldus Mendes. Het lijkt er verder op alsof men alle mensen vergeet die voor hun dagelijks brood afhankelijk zijn van hun auto of truck, getuige de manier waarop chauffeurs van taxi's en kleine bussen die een speciale regeling voor de benzineprijs trachten te krijgen van het kas- tie naar de muur worden gestuurd.

Zoals de Amigoe afgelopen zaterdag reeds berichtte kwam het onlangs tot een accord tussen het BC en de ministerraad over een formule voor gebruik van verlagingen in de benzineprijs om fondsen te weken voor Korpodeko. De formule houdt in dat verlagingen in de benzineprijs

niet worden doorberekend aan de consument. De extra winsten die Curoil hierdoor maakt worden voor de helft overgeheveld naar Korpodeko, en voor de helft gereserveerd om een eventuele stijging in de benzineprijs te compenseren, zodat de consument ook daar niets van merkt.

Deze stabilisatie van de benzineprijs maakt deel uit van het nieuwe energie- beleid van het BC om incidentele schommelingen in de olieprijs waar mogelijk ten goede te laten komen van productieve projecten en belangrijke bestaande bedrijven. Eerder al introduceerde Kodala een systeem van gedifferentieerde stroomtarieven, waarbij bepaalde bedrijven en niet de consument het meeste voordeel trekt uit verlagingen in de stookolieprijs, door sterk gereduceerde tarieven.

Wij hebben net een nieuwe zending Fashion Jewelry van Christian Dior ontvangen, die voor U afgesteld ligt in ons hoofdgebouw op de tweede verdieping.

SPRITZER + FUHRMANN
ARUBA · BONAIRE · CURAÇAO · ST. MAARTEN · NEW YORK
Un tradishon di konfiansa.

ARUBA
AGENDA

LOSSE NUMMERS OP Aruba dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Wever, La Fama, Piet Soda Fountain en Supermercado Pueblo.

NOORD: Lee Take Away, Noord 82.

TANKI LEENDERT: Kalulu, Tanki Leendert 285.

SANTA CRUZ: Rowigini's, Santa Cruz 48.

SAN NICOLAS: Nicolas Store, Zeppen-veststraat 27.

Voor: Giftshop Holiday Inn, Giftshop Dr. Horacio Oduber hospitaal, Giftshop Mandjaro Beach Hotel.

KANTOORUREN: 08.00-12.00 / 14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333 (drie lijnen).

Voor spoedgevallen na kantooruren: 21639, 22550 en 22316.

Pageboy: 027-774 en 027-845.

Bankrek. nr. 248-1 Barclays Bank.

Tactentrale: 24 uur per dag, tel.: 22116 of 21904.

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

Ook over studie-mogelijkheden van gedachten gewisseld

Premier Eman in Washington: hulp betekent geen hoog risico

ORANJESTAD — Op de tweede dag van zijn bezoek aan Washington heeft minister-president mr. Henny Eman gisteren op het Capitol Hill doorgebracht. Er was een bespreking van de premier en zijn delegatie met de senior staff van Capitol Hill die belast is met de Buitenlandse Zaken van de Amerikaanse Senaat.

Premier mr. Henny Eman gaf een uiteenzetting van de status aparte waarbij hij benadrukte dat Amerikaanse hulp bij de bouw van Aruba zeker welkom zal zijn. "De hulp van de Verenigde Staten aan Aruba zal geen hoog risico zijn zoals bij andere gebieden. Het zal Aruba zeker toegang verschaffen tot de financiële wereld", zo merkte hij op.

Uitvoerig stond de minister-president ook stil bij mogelijke hulp voor studie in de VS. Hij vertelde dat wat studeren betreft Nederland voor Arubaanse studenten aanmerkelijk goedkoper is dan in de VS, waar een studie zeven tot tienduizend dollar kost. Tijdens de besprekingen in de Amerikaanse hoofdstad

boodschap en vragen mee te nemen en te bestuderen. Dat is erg positief", aldus minister Merryweather.



wordt getracht studiehulp te krijgen. Tijdens een ontmoeting met de subcommissie voor het Westelijk halfond van de Amerikaanse Senaat kon de premier weer een uiteenzetting geven van de nieuwe Arubaanse politieke status. Ook hier kwamen de studie-mogelijkheden ter sprake waarbij premier Eman erop wees dat de VS bepaalde mogelijkheden voor studie kennen, doch dat bestaande wetten verhinderen dat bijvoorbeeld Aruba hiervan ook gebruik zou kunnen maken.

In Telenoticias werd gisteravond weer een uitvoerige reportage van de tweede dag gebracht welke uitzending mogelijk werd gemaakt door Caribbean Satellite Systems. Minister-president mr. Henny Eman liet horen positieve reacties op het bezoek te hebben gekregen, waarbij getoond wordt dat men zeker bereid zal zijn om te helpen. Vandaag zal de delegatie een laatste gesprek op het State Department hebben en vanavond keert men naar Aruba terug. Premier Eman benadrukte dat de afgelopen dagen gevoerde besprekingen zeker een "follow up" moeten krijgen.

Gevolmachtigde minister John Merryweather liet in een interview horen dat de Arubaanse delegatie overal met belangstelling werd ontvangen. "Men heeft naar ons willen luisteren, men is bereid onze

wordt getracht studiehulp te krijgen. Tijdens een ontmoeting met de subcommissie voor het Westelijk halfond van de Amerikaanse Senaat kon de premier weer een uiteenzetting geven van de nieuwe Arubaanse politieke status. Ook hier kwamen de studie-mogelijkheden ter sprake waarbij premier Eman erop wees dat de VS bepaalde mogelijkheden voor studie kennen, doch dat bestaande wetten verhinderen dat bijvoorbeeld Aruba hiervan ook gebruik zou kunnen maken.

In Telenoticias werd gisteravond weer een uitvoerige reportage van de tweede dag gebracht welke uitzending mogelijk werd gemaakt door Caribbean Satellite Systems. Minister-president mr. Henny Eman liet horen positieve reacties op het bezoek te hebben gekregen, waarbij getoond wordt dat men zeker bereid zal zijn om te helpen. Vandaag zal de delegatie een laatste gesprek op het State Department hebben en vanavond keert men naar Aruba terug. Premier Eman benadrukte dat de afgelopen dagen gevoerde besprekingen zeker een "follow up" moeten krijgen.

Gevolmachtigde minister John Merryweather liet in een interview horen dat de Arubaanse delegatie overal met belangstelling werd ontvangen. "Men heeft naar ons willen luisteren, men is bereid onze

wordt getracht studiehulp te krijgen. Tijdens een ontmoeting met de subcommissie voor het Westelijk halfond van de Amerikaanse Senaat kon de premier weer een uiteenzetting geven van de nieuwe Arubaanse politieke status. Ook hier kwamen de studie-mogelijkheden ter sprake waarbij premier Eman erop wees dat de VS bepaalde mogelijkheden voor studie kennen, doch dat bestaande wetten verhinderen dat bijvoorbeeld Aruba hiervan ook gebruik zou kunnen maken.

In Telenoticias werd gisteravond weer een uitvoerige reportage van de tweede dag gebracht welke uitzending mogelijk werd gemaakt door Caribbean Satellite Systems. Minister-president mr. Henny Eman liet horen positieve reacties op het bezoek te hebben gekregen, waarbij getoond wordt dat men zeker bereid zal zijn om te helpen. Vandaag zal de delegatie een laatste gesprek op het State Department hebben en vanavond keert men naar Aruba terug. Premier Eman benadrukte dat de afgelopen dagen gevoerde besprekingen zeker een "follow up" moeten krijgen.

Gevolmachtigde minister John Merryweather liet in een interview horen dat de Arubaanse delegatie overal met belangstelling werd ontvangen. "Men heeft naar ons willen luisteren, men is bereid onze

wordt getracht studiehulp te krijgen. Tijdens een ontmoeting met de subcommissie voor het Westelijk halfond van de Amerikaanse Senaat kon de premier weer een uiteenzetting geven van de nieuwe Arubaanse politieke status. Ook hier kwamen de studie-mogelijkheden ter sprake waarbij premier Eman erop wees dat de VS bepaalde mogelijkheden voor studie kennen, doch dat bestaande wetten verhinderen dat bijvoorbeeld Aruba hiervan ook gebruik zou kunnen maken.

In Telenoticias werd gisteravond weer een uitvoerige reportage van de tweede dag gebracht welke uitzending mogelijk werd gemaakt door Caribbean Satellite Systems. Minister-president mr. Henny Eman liet horen positieve reacties op het bezoek te hebben gekregen, waarbij getoond wordt dat men zeker bereid zal zijn om te helpen. Vandaag zal de delegatie een laatste gesprek op het State Department hebben en vanavond keert men naar Aruba terug. Premier Eman benadrukte dat de afgelopen dagen gevoerde besprekingen zeker een "follow up" moeten krijgen.

Gevolmachtigde minister John Merryweather liet in een interview horen dat de Arubaanse delegatie overal met belangstelling werd ontvangen. "Men heeft naar ons willen luisteren, men is bereid onze

wordt getracht studiehulp te krijgen. Tijdens een ontmoeting met de subcommissie voor het Westelijk halfond van de Amerikaanse Senaat kon de premier weer een uiteenzetting geven van de nieuwe Arubaanse politieke status. Ook hier kwamen de studie-mogelijkheden ter sprake waarbij premier Eman erop wees dat de VS bepaalde mogelijkheden voor studie kennen, doch dat bestaande wetten verhinderen dat bijvoorbeeld Aruba hiervan ook gebruik zou kunnen maken.

In Telenoticias werd gisteravond weer een uitvoerige reportage van de tweede dag gebracht welke uitzending mogelijk werd gemaakt door Caribbean Satellite Systems. Minister-president mr. Henny Eman liet horen positieve reacties op het bezoek te hebben gekregen, waarbij getoond wordt dat men zeker bereid zal zijn om te helpen. Vandaag zal de delegatie een laatste gesprek op het State Department hebben en vanavond keert men naar Aruba terug. Premier Eman benadrukte dat de afgelopen dagen gevoerde besprekingen zeker een "follow up" moeten krijgen.

Gevolmachtigde minister John Merryweather liet in een interview horen dat de Arubaanse delegatie overal met belangstelling werd ontvangen. "Men heeft naar ons willen luisteren, men is bereid onze

wordt getracht studiehulp te krijgen. Tijdens een ontmoeting met de subcommissie voor het Westelijk halfond van de Amerikaanse Senaat kon de premier weer een uiteenzetting geven van de nieuwe Arubaanse politieke status. Ook hier kwamen de studie-mogelijkheden ter sprake waarbij premier Eman erop wees dat de VS bepaalde mogelijkheden voor studie kennen, doch dat bestaande wetten verhinderen dat bijvoorbeeld Aruba hiervan ook gebruik zou kunnen maken.

In Telenoticias werd gisteravond weer een uitvoerige reportage van de tweede dag gebracht welke uitzending mogelijk werd gemaakt door Caribbean Satellite Systems. Minister-president mr. Henny Eman liet horen positieve reacties op het bezoek te hebben gekregen, waarbij getoond wordt dat men zeker bereid zal zijn om te helpen. Vandaag zal de delegatie een laatste gesprek op het State Department hebben en vanavond keert men naar Aruba terug. Premier Eman benadrukte dat de afgelopen dagen gevoerde besprekingen zeker een "follow up" moeten krijgen.

Voorkeur confrontatie boven respect afspraak De Koning, Martina, Eman.

MEP-secretaris: Nisbet is ook solist in Eman; kabinet

ORANJESTAD — De algemene secretaris van de MEP, Nelson Oduber, is in een verklaring van mening dat ook nadat de partij PDA achtervolgd werd door de heer Eman hetgeen resulteerde in terugtrekking van de PDA uit de regering, het opvallend is dat de drie overgebleven partijen geen solide groep vormen. De ex-minister van Economische Zaken was een solist in het kabinet. Eman en nu blijkt dat ook minister Nisbet zich als solist laat kennen.

Volgens Oduber verklaarde premier Eman vorige week na terugkeer van het Driehoeks-overleg op Curaçao, dat een groep experts bijeen zal komen om het in Nederland te houden tripartiet overleg voor te bereiden en dat na oplossing van het luchtvaart-probleem gesproken zal worden over de andere samenwerkingsvormen. Zodra de heer Eman naar Amerika vertrekt — aldus Oduber — liep de heer Nisbet naar de televisie, de radio en de kranten om te vertellen dat hij niets te maken heeft

PARIS — Het parlement van Frankrijk heeft ingestemd met de plannen van Chirac om 65 staatsbedrijven over te doen aan de particuliere sector.

WASHINGTON — Minister-president van Aruba mr. Henny Eman brengt zoals bekend deze dagen een bezoek aan de Verenigde Staten. Hij sprak in Washington ondermeer op het ministerie van Buitenlandse Zaken met onder-minister voor Inter-amerikaanse Zaken Elliot Abrams.



met gedachtenwisseling en voorbereiding op ambtelijk niveau, maar een directe confrontatie wenst met zijn Nederlandse en Antilliaanse collega's.

Nelson Oduber verklaart verder dat de heer Nisbet het akkoord tussen Eman, De Koning en Martina niet respecteert en zijn eigen weg inslaat en dat de MEP hem aanbeveelt gebruik te maken van de gelegenheid zoals door minister-president Eman is afgesproken. De heer Nisbet heeft dit al naar voren gebracht tijdens het bestedingsoverleg met minister De Koning en toen is minister-president Eman — zich bewust van het feit dat de regering door elf koningen wordt gedragen — stil gebleven, aldus Oduber.

De MEP-secretaris noemt het vorenstaande een zeer interessante politieke ontwikkeling en wijst daarbij op het feit dat zijn partij al vanaf het begin van het

Man verwondt zichzelf ernstig

SAN NICOLAS — De man C.R. (25) kwam het politiebureau te San Nicolas binnen en zakte in elkaar. De politie constateerde dat C.R. een diepe kapwond aan zijn kuitbeen had en dat er veel bloed uitkwam. Per ambulance werd hij naar het ziekenhuis gebracht waar hij opgenomen werd. C.R. bevond zich in een shock-toestand. Tegelijkertijd kwam de melding bij het politiebureau binnen van de bewaker J.B. die verklaarde dat de glazen voordeur van het Hulpbestuurskantoor San Nicolas vernield werd en dat de dader gewond moest zijn, aangezien er bloedsporen achterbleven. Later bleek dat de bloedsporen naar het politiebureau leidden en dat C.R. de dader was. Het onderzoek duurt voort.

Inbraak bij tachtigjarige

ORANJESTAD — De tachtigjarige vrouw C.G. kreeg bezoek van ongewenste gasten in haar woning aan de Dadelstraat. Men kwam binnen door verwijdering van zeven glazen shutters, waarna men een video-cassette van driehonderd florin, een sierraden-kistje en enige kledingstukken wegnam. Een onderzoek wordt ingesteld.

Huis geplunderd

ORANJESTAD — Een woning te Balashi werd bijna helemaal geplunderd door onbekenden. De man D.V., die in het buitenland studeert, deed aangifte van diefstal en vernieling. Een houten deur werd opgebroken. De binnendringers namen twee grote tapijten mee, een keukenkast, de complete waterleiding-installatie, was- en afwasbakken, wc-potten en lampen. Deze diefstal moest in de afgelopen dagen gepleegd zijn. Voorts werden enige zinkplaten van het dak vernield.

Nog niet bij kennis, wel vooruitgang

Betico Croes gaat mogelijk naar Nederland

ORANJESTAD — De mogelijkheid bestaat dat MEP-leider Betico Croes van de Verenigde Staten — waar hij sinds begin van dit jaar verpleegd wordt na een auto-ongeluk op Aruba — voor verdere behandeling naar Nederland zal worden gebracht. Het ochtendblad Diario berichtte hierover vanmorgen op zijn voorpagina.

Niet vaststaat of het mogelijke vervoer van de heer Croes naar Nederland via Aruba zal geschieden. Het via Aruba reizen zou verband houden met zijn Staten-zetel. Zoals bekend loopt eind augustus de termijn van acht maanden af, welk een Statenlid afwezig van Aruba kan zijn. Na die datum moet de voorzitter van de Staten het Hoofdstembureau verzoeken een opvolgingsprocedure op gang te brengen.

Het plan om Croes naar Nederland te brengen werd ook enige tijd geleden geopperd toen hij van Miami naar Chicago werd gebracht. Zoals bekend had de Arubaanse regering over een en ander contact met de Nederlandse regering, die toen alle medewerking toezegde wanneer de heer Croes voor medische be-

handeling naar Nederland zou worden gebracht.

Het is, zoals de laatste tijd steeds het geval was, moeilijk om bevestiging van deze berichten te krijgen. Na het overbrengen van de heer Croes naar Miami zijn van familieleden geen inlichtingen meer over zijn toestand gegeven, hetgeen in het algemeen op Aruba betreurd wordt omdat velen met de heer Croes meeleven in deze moeilijke maanden. Uit de Amigoe ten dienste staande gegevens blijkt dat de toestand van de heer Croes nog steeds vooruitgaande is, ofschoon hij nog niet bij kennis is.

De Amigoe trachtte vanmorgen vergeefs enige reactie van familieleden van Betico Croes te krijgen. Ex-minister mr. Hendrik Croes, die gewoonlijk als woordvoerder voor de familie optreedt, was niet op Aruba. Ook lukte het niet contact te krijgen met familieleden die gisteren uit de VS terugkeerden.

Informatie over dragraces Venezuela

ORANJESTAD — In Antonio's restaurant wordt aanstaande donderdagavond om half acht een vergadering gehouden over de «Caribbean Dragrace», die op 29, 30 en 31 augustus te San Carlos in Venezuela zal worden gehouden. Deze vergadering is voor alle dragraces, auto-eigenaren en andere belangstellenden. De heer Celso Vallejo, voorzitter van Asopique, die de wedstrijd organiseert, zal vanavond aanwezig zijn om alle mogelijke informatie over deze race te geven.

Tot 2 maal geen antwoord van regering

UPA herhaalt verzoek: eigen man bij APA-commissarissen

ORANJESTAD — Na de SEPA-voorzitter is het nu de UPA-voorzitter, Juan Carrasquero, die in een verklaring het feit hekelt dat de UPA sedert oktober 1985 — toen de vorige voorzitter kwam te overlijden — geen vertegenwoordiger heeft in de raad van commissarissen van Aruba Ports Authority (APA).

Eerger nog — aldus Carrasquero — de regering maakte bekend dat zij al vanaf januari alle commissarissen ontslagen heeft en dat vorige week toen de trap van de containerkraan naar beneden stortte, gebleken is dat de APA geen raad van commissarissen meer heeft. Volgens hem heeft de UPA zowel op 3 maart als 4 juni dit jaar per brief en per telex verzocht een UPA-vertegenwoordiger in de raad van commissarissen

sen te benoemen en beide keren heeft de UPA niet eens een antwoord gekregen. Voor het UPA-bestuur is een dergelijk gebrek aan verantwoordelijkheid en ernst onbegrijpelijk, aldus Carrasquero.

Van regeren met openheid en het ontwikkelen van het participatie-proces voor alle groeperingen is volgens hem niet veel gebleken. In plaats van de participatie te bevorderen, houdt de regering de vakbonden buiten alle belangrijke zaken die de vakbonden aangaan, vindt Carrasqu

Vliegveld hoog op prioriteitenlijst

De Koning op Saba

THE BOTTOM — Minister drs. De Koning heeft in gezelschap van Gevolmachtigde minister mr. Boy Hernandez, minister Jopie Abraham, de directeur van het KABNA De Palm, vertegenwoordiger van de EG op Curaçao De Jong en de onder-directeur van Ontwikkelings-samenwerking De Franca, op zijn Antilliaanse oriëntatie-bezoek ook Saba bezocht.

Na de ontvangst op het vliegveld vrijdagmorgen 25 juli, door gedeputeerden Vernon Hassell en Peter Granger en gezaghebber Smith, vertrok het gezelschap naar het Administratie-bureau. Eerst in de morgen hadden minister De Koning, gevolmachtigde minister Boy Hernandez en minister Abraham een vergadering met gezagheb-

ber Smith. 's Middags begon het bestedings-overleg met het Bestuurscollege en de heer Danny Hassell, hoofd van Planning en Coördinatie op Saba.

Er is gesproken over de sociaal-economische ontwikkeling van de eilanden, over de ontwikkelings-samenwerking tussen de eilanden en Nederland in het algemeen, over de constitutionele structuur van de vijf eilanden voor de toekomst. Ook de project-financiering is aangevoerd en met name het vliegveld-project, dat wel erg duur is, maar nu bovenaan de prioriteitenlijst staat. Na het bestedings-overleg werd een rondrit lang de projecten de Housing Foundation, English Quarter en The Bottom Road gemaakt.



ZAKENVARIA

Sandinistische president op preekstoel in New York

VS de les gelezen, verbanning bisschop en sluiting krant met verve verdedigd

NEW YORK — President Daniel Ortega van Nicaragua is tijdens zijn bezoek aan New York ook ter kerke gegaan en wel in een der oude kerken van Brooklyn. Daar werd hij enthousiast ontvangen door aanhangers en kreeg hij geschenken aangeboden en zag ook kans kinderen te kussen en om de Sandinistische maatregelen tegen de oppositie van zijn bewind te verdedigen.

Ortega heeft de hem in de Methodistische kerk van Brooklyn aangeboden kans met beide handen aangegrepen. Hij legde bijvoorbeeld uit hoe de Verenigde Staten nog het een en ander kunnen leren van zijn land en van zijn regering. Zaken welke in het Westen hoog werden opgenomen zoals de verbanning van een bisschop, het sluiten van de enige onafhankelijke krant en zo liggen volgens Ortega heel eenvoudig. Dit althans was de les welke getrokken moest worden uit zijn optreden.

Maar hij begon zijn preek met een dringend beroep op de aanwezigen om druk uit te oefenen van de regering van zijn Amerikaanse collega Ronald Reagan om een punt te zetten achter de hulp aan de contra's. Ook zou het een goede zaak zijn als men persie uitoefende op de Amerikaanse regering om het vonnis te aanvaarden van het Internationaal gerechtshof in Den Haag in de zaak welke Managua had aangespannen tegen de Verenigde Staten. Op zijn vraag of de bevolking van de VS het zou aanvaarden dat

zijn president tegen de wet ingaat — want daar komt de steun aan de contra's op neer — kreeg hij van de gemeente een enthousiast Nee, Nee als antwoord.

De president werd door dominee Finley Schaef aangesproken als «broeder Ortega». Hij kreeg een half uur de tijd om zijn zegje te doen en aan het eind van zijn sprekebeurt stond de gemeente op om hem een ovatie te geven. De Sandinistische president ging niet met lege handen weg. Hij kreeg shirts aangeboden van een organisatie welke zich beijvert om Brooklyn en Managua tot zuster-steden uitgeroepen te krijgen. Maar ook werd hem speelgoed aangeboden, door de kleuters van Brooklyn gegeven voor de kleuters van Managua. Een aantal van de kinderen werd daarvoor met een stevige zoen beloofd.

Zich op kerkelijk gebied bevindend verdedigde de Nicaraguanse president ook de verbanning van de Nicaraguanse bisschop mgr Pablo Antonio Vega en het sluiten van het dagblad La Prensa. Het gaat hierbij om tijdelijke maatregelen, aldus Ortega. Dit betekent niet dat er een godsdienst-vervolg aan de gang is of dat we tegen de persvrijheid zijn. Integendeel: zijn regering ondersteunt de persvrijheid, maar dan wel binnen de institutionele perken. En als de bisschop wil terugkeren naar Nicaragua, dan moet hij zijn mentaliteit veranderen en is hij welkom, aldus de preken-de Sandinistische president. Om de zaak te verduidelijken

voor het geval het niet zo duidelijk mocht zijn, trok Ortega een vergelijking. Die maatregelen van zijn regering moet men vergelijken met de maatregelen welke de VS troffen in de tweede Wereldoorlog zoals het interneren in speciale kampen van de Amerikanen met een Japanse oorsprong, wat gebeurde na de aanval op Pearl Harbor. Hij trok nog een vergelijking: namelijk met het proces wegens verraad tegen de dichter Ezra Pound. Om aan te geven dat de VS nog wat kunnen leren van Nicaragua: laatst werd de Amerikaan John Walker tot levenslang veroordeeld wegens spionage voor de Sovjetunie.

In Nicaragua had de man niet meer kunnen krijgen dan dertig jaar. Terugkomend op de verbanning van mgr Vega liet de president weten dat deze op dezelfde manier als Walker in de VS had kunnen worden aangepakt. Maar het zou toch een internationaal schandaal geweest zijn als een katholieke bisschop naar de gevangenis zou zijn verwezen.

Broeder Ortega wilde nog wel even vastgesteld zien dat hij een volk vertegenwoordigt dat «diep godsdienstig» is. Maar godsdienst moet wel ten dienste staan van de mensheid. En kennelijk schort het daar aan bij zijn opposenten in Nicaragua: «die houden in feite op christen te zijn als zij partij trekken voor hen die ons volk aan het doden zijn». Zo eenvoudig liggen de zaken — nu eenmaal, zo meent de Nicaraguanse president.

Beatrix Heyliger carnavalskoningin voor Saba

THE BOTTOM — Donderdag 24 juli werd in de Carnival Village de Carnival Queen voor 1986/87 gekozen. Dit evenement werd door de Saba Lions Club onder leiding van mevr. Carmen Simmons georganiseerd. De vier kandidaten die gingen naar de titel waren Beatrix Heyliger, Janice Cathalina, Shirley Caines en Rubia Marten en presenteerden voor de jury in verschillende kleding. De jury gaf de titel van Carnival Queen aan Beatrix Heyliger met Janice Cathalina als first runner-up en Shirley Caines als second runner-up. De nieuwe Carnival Queen werd gekroond door de president van de Saba Lions, mr. Roy Smith.

Saba-bezoeker met marihuana

THE BOTTOM — Op zaterdag 26 juli arriveerde de man E.R. vanuit St. Maarten met de eerste vlucht op Saba. De politie heeft op hem wat marihuana aangehouden. E.R. werd ingesloten voor verder onderzoek. Wat de man met de marihuana op Saba kwam doen, is niet bekend.

Fiets-rally

ORANJESTAD — Het programma Tuff Kids op radiostation Canal 90 zet zondag de vakantie-activiteiten voort met een «two by two bike rally». De start is bij de oude goudmijn te Bushiribana en de tocht voert langs de kustweg naar de finish te Arashi. Om deel te nemen moet men een team vormen van minstens vijf fietsers. Bij Canal 90 en Carina Boutique kan men voor inschrijving terecht.

TROPICAL BOTTLING OP Aruba is dit jaar nummer twee geworden van het Caribisch gebied in de jaarlijkse «Coca-Cola-test»-wedstrijd. Het Arubaanse bedrijf haalde een kwaliteits-index van 52,8. De foto toont de overhandiging door de manager van Tropical Bottling, Oscar Bikker (midden), namens de directie een geschenk aan plantvoorman Chano Flanegin in tegenwoordigheid van de overige werknemers.

Trailer dicht: zonder vergunning aan verkopen

ORANJESTAD — Tijdens een controle op de stranden nabij Palmbeach en Arashi constateerde een politie-patrulle dat op een open terrein nabij Playa Linda een trailer stond, van waaruit men cocosnoten, cocoswateren andere dranken aan het verkopen was. Bij het controleren bleek dat de trailer van Playa Linda is en dat men hiervoor geen vergunning had. De dame L.F. (27) werd erop gewezen dat dit niet mag, hoewel het doel van deze verkoop is om meer toeristen aan te trekken. Zij besloot de trailer te sluiten en op haar vergunning te wachten.

Schoonmaak van Village loopt goed

SAN NICOLAS — De schoonmaak-actie in de Village — een initiatief van de bewoners van de Village onder leiding van Patricio Arrindell — verloopt goed.

Reeds vier van de acht gebieden werden schoongemaakt door een ploeg van ruim 35 vrijwilligers die lange dagen maken. Alle steun wordt ondervonden van verschillende instanties. Patricio Arrindell merkte op dat het niet alleen moet zijn dat de Village wordt schoongemaakt, maar vooral ook schoongehouden. Bij de schoonmaak-acties ontbreekt het aan drums en grote trucks om het vuil te vervoeren. Een beroep wordt gedaan op eigenaren van dumptrucks om medewerking te verlenen bij het vervoeren van het vuil.

Voor FI 3200 aan electronica gekocht met ongedekte cheque

ORANJESTAD — De twee bedrijfsleiders B.K. (36) en S.D. (36) vroegen politie-bemiddeling om betaling te kunnen krijgen van de man G.G. die een hoeveelheid elektronische apparaten van hen had gekocht en een ongedekte check als betaling gaf. G.G. had diverse radio's, cassettes, polshorloges, verrekijkers ter waarde van 3200 florin in de twee zaken gekocht. De politie trachtte deze man op te sporen, maar het bleek dat deze — na het gebeuren — zeer zenuwachtig en agressief werd, waardoor hij naar het ziekenhuis voor medische behandeling werd gebracht en opgenomen. Een onderzoek wordt ingesteld.

WELLINGTON — De SU steunt het plan voor de vorming van een atoomvrije zone in het zuidelijk deel van de Stille Oceaan en is bereid tot onmiddellijke besprekingen over het beperken van de vloot-bewegingen in het gebied, vooral van schepen die met kernwapens zijn uitgerust. Dit staat in een verklaring van SU-leider Gorbatsjov die vandaag door de SU ambassade in de Nieuwzeelandse hoofdstad Wellington werd verspreid.

LONDEN — Het Britse lucht- en ruimtevaartconcern British Aerospace sluit zijn fabriek in Weybridge. Hierdoor verdwijnt de werkgelegenheid voor 2500 mensen. Minstens 700 mensen kunnen elders binnen het concern een baan krijgen, aldus een woordvoerder.

PEKING — China is van plan effectenbeurzen te openen in enkele grote industriële steden, zo heeft een hoge functionaris van de Chinese Centrale Bank bekendgemaakt. China zou daarmee het eerste communistische land zijn dat effectenbeurzen naar Westers voorbeeld opzet. De verkoop van aandelen vindt op dit moment bij wijze van experiment al plaats in 13 provincies.

BIJ HOLIDAY INN Aruba werd het certificaat uitgereikt aan de laatste groep werknemers die de cursus «guest services» voltooid heeft. Het volgen van deze cursus door alle personeelsleden heeft tot resultaat gehad dat het aantal klachten door de gasten tot een gemiddelde van minder dan één klacht per duizend bezette kamers gereduceerd werd. Het certificaat werd uitgereikt aan: Anabela de Sousa, John Samson, Ruth Celair, Robby Peterson, Brian Reeve, Lydia Haveman, Robin Parmenter, Alex Noguera en James Holman.



ZAKENVARIA

Mighty Topo uitgeroepen tot Calypso king

Sabaans carnaval geslaagd

THE BOTTOM — Het Sabaanse carnaval is goed verlopen. Vrijdagavond was het Calypso night. Dit jaar deden vijf zangers mee, namelijk The Mighty Topo, Mighty Bottle, Mighty Tallman, Calypso Lorna en de nieuwe zanger was Kaiso Georgie. De jury heeft Mighty Topo als nummer één gekozen. Hij is tot Calypso King en tevens tot Roadmarch King uitgeroepen.

Mighty Bottle was first runner-up, Mighty Georgie was op de tweede plaats en de Mighty Tallman als derde. De jury bestond uit minister Jopie Abraham, mevr. De Koning en de heer Heerenveen van de RVD. Minister Jan de Koning had de eer om de nieuwe Carnival King te kro-

nen. Zelfs minister De Koning jumpte in Saba's carnaval mee. De calypso-wedstrijd eindigde laat in de avond; zaterdagmorgen om vier uur was het weer vroeg opstaan voor een jump-up van het politiebureau te Windwardside tot Carnival Village in The Bottom. Om twee uur namelijk begon in The Bottom de grote carnavalsoptocht Tien groepen deden mee. De optocht ging twee keer rond The Bottom en eindigde op het sportveld waar men tot laat meedeed aan een jump-up.

Zondag 27 juli was de laatste dag van de carnavals-evenementen voor 1986 op Saba. Zondagavond om acht uur was het tijd om Momo te verbranden. Daarna danste en jumpte men

tot middernacht. De muzikale begeleiding voor de hele week werd verzorgd door de North Sound Brass van Anguilla.

Carnaval dit jaar was niet zo goed als verleden jaar. De plaatselijke bevolking deed niet helemaal mee aan de verschillende evenementen die georganiseerd werden. Wij hopen dat de carnaval voor volgend jaar vanaf volgende week geplanned kan worden, zodat het volgend jaar een heel succes kan zijn. Voor het overige verliep het carnavalsgebeuren zonder incidenten. Maandag was het een algemeen vrije dag op Saba om lekker uit te kunnen rusten. De muzikale groep North Sound zal op Saba blijven om de muziek te verzorgen voor het Miss Teenage Festival die op 2 augustus zal zijn.

Vernieling aan benzinepomp na tanken zonder betalen

ORANJESTAD — De bedrijfsleider E.C. van een pompstation deed aangifte van vernieling tegen de bestuurder en mede-inzittende van een Toyota-wagen, die geweigerd had benzine te betalen en hierna het glas van het pomp-apparaat vernield had. De bestuurder kreeg tien gulden aan benzine en wilde hierna zomaar weggrijden. De pompbediende wees hem erop dat "dit" niet kon. Een der mede-inzittende, genaamd E., werd boos, stapte uit de wagen en sloeg het glas van de pomp kapot. De auto reed hierna weg. Een onderzoek wordt ingesteld.

BOULEVARD
Shopping Center

Algun Lugar pa
Tienda so tin ainda
den Nos Parî nobo!
Pa mas Information
Jama Tel: 24622

REPCO N.V.
Technische installatie en winkelbedrijven, te St. Maarten,
heeft een vacature voor een
ASSISTENT VAN DE AFDELING ELECTRO-TECHNIEK
welke zowel op kantoor als in de buitendienst de huidige afdelingschef assisteert.

VEREISTEN:
Kandidaten dienen:
— Op de Nederlandse Antillen of Aruba geboren te zijn
— Minimaal MTS electro-techniek te bezitten
— Ervaring te hebben met een technisch installatiebureau
— Leidinggevende capaciteiten te hebben.

BEZOLDIGING:
Salaris en secundaire arbeidsvoorwaarden zijn in overeenstemming met opleiding en ervaring.
Schriftelijke sollicitaties met curriculum vitae te richten aan:
DIRECTIE REPCO N.V.,
P.O. Box 86, St. Maarten, N.A.

ARUBA DAILY ENTERTAINMENT

Gezellig lunchen of dineren???
U slaagt zeker in RESTAURANT

CATIE BARON
GEOPEND: 12.00 - 3.00 lunch, 18.00 - 23.00 dinner.
HAPPY HOUR: 6.00-7.00.
We hebben ook JOGGERSBUFFET.
Telefoon: 22877 of 27833

Aruba Palm Beach
HOTEL AND CASINO
Proudly presents:
Super Dynamic
"ALBERTO ROCHI"
Dinner show in the Rembrandt Room at 9.00 p.m. (closed on Wednesday) and in the Galactica Nightclub at 11.00 p.m.
Happy Hour from 7.00 - 9.00 p.m.
Salsabi Poolbar
4.00 - 7.00 Happy Hour
2.00 - 5.00 Sunday life entertainment

CATERING
Voor welke gelegenheid ook.
Zeker wanneer U iets goeds en bijzonders zoekt.
Bel ons 24544
PAPIAMENTO
Restaurant

Americana Aruba Hotel & Casino
Presents:
ZARA'S
directly from Las Vegas
Two Shows nightly (except Mondays)
Stellaris Supper Club
Dinner show: 9.00 p.m.
Le Club Lounge
Showtime: Midnight 12.00
Happy Hour daily
6.30 p.m. - 7.30 p.m.

boulevard I
TODAY
at 8:15 p.m.

boulevard II
TODAY
at 8:45 p.m.

LIVE DIE
Walter & Anna are trying to build a life together... they just have to finish building a home together first!

THE MONEY PIT
It's enough to bring the house down.
comedy 14 yrs.

melodrama 18 yrs.

Drive - In

TODAY
at 8:30 p.m.

sci-fi. 14 yrs.

ENEMY

DE ANTILLEN DOOR HET PUNTLOZE BELGIE VERSLAGEN

Nederland verslaat in 10e innings Taiwan

Cubaanse sterpitcher Pablo Abreu bezorgt zijn land winst op de Zuidkoreanen: 10-2

HAARLEM — De tiende dag op het wereldkampioenschap baseball in Nederland voor amateurs heeft wederom een aantal zeer verrassende uitslagen opgeleverd. Slechts Cuba bleef zich van alle falende favorieten om zich heen niets aantrekken. Zij wonnen hun achtste achtereenvolgende wedstrijd. De twee meest opvallende uitslagen zijn wel het verlies van de Nederlandse Antillen tegen het tot dan toe nog niet tot winst gekomen België en de overwinning van Nederland op Taiwan, de ploeg die in de laatste wedstrijd van het toernooi Cuba ontmoeten tot dan slechts twee punten achterstand zou hebben gehad. De Nederlandse spelers strooiden in de tiende innings roet door het eten.

Het toernooi om het wereldkampioenschap-baseball dreigt een evenement van gemiste finales te worden. De Verenigde Staten, Taiwan en Zuid-Korea lieten achtereenvolgens steken vallen, zodat confrontaties met de onaantastbare wereldkampioen Cuba in waarde inboeten.

De organisatoren van het toernooi mikken er op, dat Cuba in de resterende drie dagen voor de slotwedstrijd toch in de fout gaat. Italië of Japan zou dan enorm moeten uithalen. Zuid-Korea, de wereldkampioen van vier jaar geleden, bleek daartoe maandag in Rotterdam niet in staat: 10-2. Met een kolossaal aantal van honderd runs stevent Cuba af op de geprogrammeerde finale van zaterdag tegen Taiwan, dat zich tegen Nederland had laten verrassen.

Zuid-Korea, dat dit weekeinde nederlagen leed tegen de Verenigde Staten en Colombia, heeft drieslagbeurten de illusie gehad de Cubanen te kunnen bedwingen. Met twee homeruns hielp Luis Casanova de Aziaten uit de droom. De 29-jarige rechtsvelder sloeg in acht duels de bal al zes keer het stadion uit.

Het Cubaanse slaggeweld en de loopsnelheid leidde tot foutjes van het Koreaanse veld, dat desondanks (drie dubbelspelen) zijn taak gediciplineerd verrichtte. Venezuela (3-9) blijft het enige land, dat door Cuba niet met dubbele cijfers naar de dug-out werd verwezen.

Manager Pedro Chavez nam het treffen met Zuid-Korea uiterst serieus. Dit bleek uit de keuze van werper Pablo Abreu. Het was het derde optreden van de negentienjarige heuvelreus. Eerder had Abreu Casafans, zoals zijn volledige naam luidt, in de openingswedstrijd tegen Puerto Rico (11-1) en het prestigieuze duel met de Verenigde Staten (11-0) een geweldige indruk gemaakt.

Sinds drie jaar speelt Abreu in de hoogste afdeling van het nationale honkbal. Furor maakte de linkshandige, bijna twee meter lange pitcher in het toernooi om de Caribische en Middenamerikaanse spelen, waar hij al zijn optredens als winnaar besindigde. Zaterdag wordt Abreu ongetwijfeld uitgeroepen tot werper van het toernooi. In Nederland noteerde hij in drie wedstrijden de indrukwekkende cijfers 28 keer drie slag, twaalf keer vier wijf. Hij kreeg twaalf honkslagen tegen. De schijnbaar onvermoeide Abreu stond 23 innings op de heuvel.

Toch toonde Abreu in de aan-

Marathonkampioen krijgt zijn prijs na halve eeuw

SEOEL — De inmiddels 74-jarige Zuidkoreanen Sohn Kee-Chung, die in 1936 in Berlijn olympisch kampioen werd op de marathon, krijgt een halve eeuw na die prestatie eindelijk de toen beloofde prijs, een antieke Griekse helm.

Het lange wachten van de atleet op het aandenken, dat indertijd niet werd uitgereikt om de olympische amateurs geen geweld aan te doen, wordt op 17 augustus in West-Berlijn beloond. Het Westduits Olympisch Comité zal volgens sportofficials in Seoel de Korintische helm, die 2600 jaar oud is, aan Sohn Kee-Chung geven tijdens een bijeenkomst ter herinnering van de Zomerspelen van Berlijn.

De bijzondere prijs werd destijds voor de overwinnaar van de olympische marathon beschikbaar gesteld door het IOC, dat echter schielijk op die beslissing terugkwam. De Olympische Comit es van West-Duitsland en Zuid-Korea hebben, met goedkeuring van het IOC, de laatste tien jaar regelmatig over deze kwestie gesproken.

vangsfase niet de controle die hij vorige week gewoon was. De Cubaan permitteerde het zich zeven Koreanen een vrije loop te verstrekken. Dae-Yung Hwang maakte daarvoor gebruik door de zeventienvoudige wereldkampioen voor het eerst gedurende het toernooi op achterstand te zetten. In de gelijkmakende vierde innings stelden de Cubanen echter orde op zaken. Een homerun van Casanova bracht de gelijkmaker op het na veel elektronische sores herstelde scorebord in Rotterdam.

Daarmee was de ban gebroken. De slagformatie liet in totaal zestien honkslagen achter de Koreaanse werpers Young Min Kim en Kye-Hyun Cho neerdalen.

Nederland heeft maandag een stunt uitgehaald. In een vreselijk spannend duel dat pas in de tiende innings werd beslist werd in Utrecht met 6-5 van Taiwan gewonnen. Vier duizend toeschouwers beten vooral in die laatste innings voortdurend hun nagels of lippen van de spanning. Na een aanvankelijke 1-2 achterstand, opgelopen in de tweede innings, wist Nederland in de vijfde innings de stand in haar voordeel om te buigen. Een belangrijk aandeel in deze scoreverandering had Jacky Jacoba, die een homerun sloeg. Maar de Chinezen van Taiwan kwamen via runs in de zevende (1) en negende innings (2) weer op gelijke

hoogte. Het duel werd uiteindelijk in de tiende innings beslist: 6-5 voor Nederland.

Taiwan had 12 honkslagen nodig, terwijl de Nederlandse aanvasslinie met 10 honkslagen een punt meer binnen wisten te brengen. Doorslaggevend was het feit dat de Taiwanese verdediging zes keer in de fout ging. Nederland speelde foutloos achter de respectievelijke werpers Roel Klaassen, Bart Volkerijk, Haitze de Vries en Ron Girdoli.

Het Antilliaanse team heeft zich door een onbetekend landje op honkbalgebied als België laten vernederen. Onderschatting van de tegenstander zal hieraan wel niet vreemd zijn geweest. Een smadelijk 1-4 nederlaag ontam de Antillianen een goede kans om in de middenmoot te eindigen.

Veel ereprijsen voor Cuba

NNaast de wereldtitel, die twee jaar geleden al hun bezit werd, mogen de Cubaanse honkballers zaterdag waarschijnlijk ook een aantal individuele prijzen in ontvangst nemen. Antonio Pacheco heeft na acht wedstrijden het hoogste slaggemiddelde (.575). In 33 slagbeurten kwam de 22-jarige tweede honkman tot negentien honkslagen. Rechtsvelder Luis Casanova heeft zeventien punten binnen geslagen en voert tevens met zes ferme tikken het homerun-klassement aan. Beste werper wordt ongetwijfeld de fenomenale linkshandige tiener Pablo Abreu.

De aanvalskracht in de gehele line-up blijkt wel uit het feit, dat vijf Cubanen zich bij de beste tien hitters hebben geschaard. Afgezien van catcher Juan Castro kan elke Cubaan bogen op een slaggemiddelde van .300 (drie uit tien) of hoger. Dinsdag genoten de Cubanen een welverdiende rust. Er werd ondermeer een

bezoek gebracht aan Madurodam.

Beste Nederlander op de hitlijst is Juddel Baranco, die voor de verrassende triomf over Taiwan uit de ploeg werd gelaten. Baranco heeft .375. Tweede Nederlander is Gerlach Halderman, die maandag in Utrecht, met drie uit vijf zijn moyenne opkrikte naar .360. Jacky Jacoba, goed voor een homerun tegen Taiwan, is de derde man van het Nederlandse nental (8 uit 28, oftewel .285).

Op de top-tien-hitlijst komen geen Antilliaanse slagmannen voor:

- | | |
|---------------------------|------|
| 1. Antonio Pacheco (Cub) | .575 |
| 2. Giuseppe Carelli (Ita) | .500 |
| 3. Shin-Hsin Wu (Tai) | .478 |
| 4. Orestes Kindelan (Cub) | .470 |
| 5. Omar Linasres (Cub) | .470 |
| 6. Luis Casanova (Cub) | .468 |
| 7. Jesus Cartagena (Ven) | .419 |
| 8. Roberto Santana (PRI) | .411 |
| 9. Pedro Armas (Ven) | .400 |
| 10. Kuang-Huei Wang (Tai) | .400 |
| 11. Luis Ulacia (Cub) | .400 |
| 12. Muing-Tsu Lu (Tai) | .400 |

De uitslagen en stand na dinsdag. Hierbij is de inhaalwedstrijd tussen Zuid-Korea en België, welke werd uitgesteld vanwege regen opgenomen. De Zuidkoreanen wonnen niet minder dan met 26-2 (!)

Puerto Rico - Colombia: 9-3; Nederlandse Antillen - België: 1-4; Verenigde Staten - Japan: 1-4; Cuba - Zuid-Korea: 10-2; Italië - Venezuela: 10-8; Taiwan - Nederland: 5-6; En dinsdag gespeeld: Zuid-Korea - België: 26-2.

- | | |
|--|------|
| 1. Cuba | 8-16 |
| 2. Taiwan | 8-12 |
| 3. Verenigde Staten, Japan, Italië, Zuid-Korea | 8-10 |
| 7. Nederland | 8-8 |
| 8. Puerto Rico | 8-6 |
| 9. Colombia, Ned. Antillen, Venezuela | 8-4 |
| 12. België | 8-2 |



Bridge-marathon gewonnen door het koppel Snellers-Vos

WILLEMSTAD — Na op één na honderd spellen bracht de vakantiemarathon van bridgeclub 'Corsow' die gekenmerkt werd door sportiviteit en gezelligheid. Agnes Snellers en Hans Vos wonnen deze marathon met de overtuigende score van 60%.

Al na de eerste ronde had deze zeer sterke combinatie de leiding en behield deze tot en met de laatste ronde. Toch zat de spanning er tot en met de laatste ronde in omdat de nummers één en twee in de laatste ronde het tegen elkaar moesten opnemen. Dit waren respectievelijk de paren Snellers/Vos en Rompu/Moenir Alam. Het laatste behaalde een krappe overwinning maar dit was lang niet voldoende voor het veroveren van de eerste plaats.

Ook de dames Nebbeling/Plants speelden een goede marathon en behaalden een verdiende vierde plaats.

De uitslagen van de paren die boven de 50% scoorden zijn in punten uitgedrukt:

- | | |
|----------------------------------|-----|
| 1. Me. Snellers / Hr. Vos | 597 |
| 2. Mw. Rompu / Hr. Moenir Alam | 551 |
| 3. Hrn De Vries / Sewrajsingh | 525 |
| 4. Dms Plants / Nebbeling | 511 |
| 5. Dms Geenen / De Vries | 507 |
| 6. Hrn Lopez Henriques / Isio503 | |
| 7. Hrn Douglas / Jansen | 499 |
| 8. Hrn Groot / Roerhorst | 495 |

SNEEK — Na twintig jaar is de titel kampioen Skutjesilen weer terug in Lemmer. Jelle Reijenga werd na een spannende serie wedstrijden eerste in het algemeen klassement na de laatste wedstrijden in Sneek.

Daar werd het een spannende finish tussen de plaatselijke favoriet de Sneeker Pan van schipper Jan van Akker en de kampioen van vorig jaar Keimpe van der Meulen uit Woudsend. De Sneeker Pan verloor op het nippertje.

Op de foto de Sneeker Pan met bemanning.

Major League Baseball

NEW YORK — De uitslagen van de dinsdag gespeelde wedstrijden voor de hoogste afdelingen van het Amerikaanse baseball-competitie zijn:

AMERICAN LEAGUE
Chicago White Sox - Boston Red Sox 4-1; Detroit Tigers - Cleveland Indians 6-3; Milwaukee Brewers - New York Yankees 6-4; Minnesota Twins - Seattle Mariners 4-2; Toronto Blue Jays - Kansas City Royals 5-2; Texas Rangers - Baltimore Orioles 6-5; Oakland A's - California Angels 4-2.

NATIONAL LEAGUE
Philadelphia Phillies - St. Louis Cardinals 12-7; Atlanta Braves - Houston Astros 1-0; (1) New York Mets - Chicago Cubs 3-0; (2) Chicago Cubs - New York Mets 2-1; San Diego Padres - Cincinnati Reds 2-1; Los Angeles Dodgers - San Francisco Giants 2-1.

Hinault start in profkoers in New York

NEW YORK — Bernard Hinault, in de Tour de France rivaal en ploeggenoot van Greg Lemond, start 14 september in een 253 kilometer lange profkoers in de staat New York. Dat meldde organisator David Chauner. Volgens Chauner, voormalig deelnemer aan de Olympische Spelen, nemen ruim honderd renners aan de wedstrijd deel. De koers start in Goshen en eindigt voor het gebouw van de Verenigde Naties in Manhattan.

Voor Chauner betekent de wedstrijd, met een prijzopot van \$ 75.000 een voorproef op 1988. In dat jaar wil hij een etappekoers houden over 1450 kilometer, weer met finish op Manhattan, maar met de start bij de Niagara-watervallen.

"Het succes van Greg Lemond in de Tour heeft aangetoond, dat de wielersport niet langer is voorbehouden aan Hollanders, Belgen en Fransen", verklaarde Chauner.

Hoge verwachtingen van de nieuwe Franse voetbalcompetitie

Franse clubs smijten met miljoenen van sponsors voor aankoop topspelers

PARIS — Na Italië heeft ook in Frankrijk de voetbalcoorts toegeslagen. Met steun van grote sponsors smeten de Franse clubs uit de hoogste divisie de afgelopen maanden met miljoenen guldens om een aantal sterren van het laatste wereldkampioenschap in huis te halen. Het Franse publiek maakt zich in het bijzonder op voor wat waarschijnlijk de aantrekkelijkste competitie sinds jaren wordt. De competitie start deze week.

Vooral de voetballiefhebber in Parijs kan zich in de handen wrijven. Met twee clubs - Paris Saint Germain en Racing Club de Paris - in de hoogste divisie kan men wekelijks naar het stadion Parc des Princes om een van de beide topploegen aan het werk te zien. Het afgelopen seizoen promoveerde Racing Club naar de hoogste divisie in Frankrijk. De club nam voor miljoenen guldens Luis Fernandez van stadgenoot en aartsrivaal Paris St. Germain over. Enzo Francescoli, de 'ster' van Uruguay, kwam voor ruim zes miljoen gulden van de Argentijnse kampioen River Plate naar Racing. Pierre Littbarski (FC Köln) en Tusseau van Bordeaux maakten eveneens de overstap naar de tweede ploeg van Parijs, die de grote stap naar de top in een jaar wil volbrengen.

Ook Olympique Marseille, eens een topploeg in Frankrijk, hoopt op betere tijden. Onder leiding van sponsor Bernard Tapie (eveneens sponsor van de wereldploeg van Bernard Hinaulten Greg Lemond) haalde de club Michel Hidalgo weg bij de Franse voetbalbond. De ex-trainer van het nationale elftal wordt bij Olympique de nieuwe technische leider. Marseille, waar het gemiddelde toeschouwersaantal de laatste jaren van 30.000 naar 12.000 zakte, deed verder geen spectaculaire aankopen op de transfermarkt.

De Westduitse verdediger Karl-Heinz Forster werd overgenomen van VfB Stuttgart, in-

MALTA AMSTEL

SPORTAGENDA

SENTRO DEPORTIVO KORSOU (zwembad)
geopend van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur.
dinsdag- en donderdagmorgen gesloten.

BOWLEN
Damacor Bowling Club (Chuchubiweg)
open vanaf 17.00 uur.

VOETBAL
(Fedepro)
play-off
18.30 uur Vasco da Gama vs Vesta;
20.30 uur SUBT vs Sithoc - Sentro Deportivo Korsou.

.....

Uw adres voor
nieuwe brillen,
monturen en
reparaties

Caribbean
Optical

Madurostraat 8
Tel.: 613051
Ook 's zaterdags geopend
van 9 - 5 uur

Voetbalreunie voor de rechter

MILAAN — De Italiaanse voetbalselectie, die in 1982 in Spanje wereldkampioen werd, komt dit jaar voor een onverwachte en niet gewilde reunie bijeen.

De groep is namelijk in zijn geheel voor de rechter gedaagd. De 22 spelers worden verdacht van belastingontduiking. Een sponsor betaalde voor het winnen van de eindstrijd \$ 14.000. Over dat bedrag is echter geen belasting betaald. Alleen coach Enzo Bearzot zou zich niet aan het vergrijp hebben schuldig gemaakt.

Volgens de officier van justitie in Milaan zullen de voetballers vanaf 15 december worden verhoord. Voor de eerste reactie uit de spelersgroep zorgden Dino Zoff en Paolo Rossi. De doelmannen en de aanvoerders van Italië en de spits, hebben protest tegen de dagvaardiging ingediend. Als de spelers schuldig worden bevonden, wacht hen mogelijk een gevangenisstraf van maximaal zes jaar en een boete van 135.000 gulden.

sen van de spelers voldoen. Er is geen geld."

Geld is er ook in overvloed bij AC Monaco. Oud-Ajaciad Søren Lerby, tuk op het aangename weer en het belastingklimaat ter plekke, werd met een grote zak Franse franken bij Bayern München weggelokt. Zijn landgenoot en collega-international Søren Busk, eigendom van AA Gent en tot dit seizoen spelend voor MVV, verhuisde ook naar het minivorstendom aan de Côte d'Azur.

Dat de Franse clubs de vedetten voor het uitzoeken hebben, wordt in de hand gewerkt door de situatie in de kapitaalcrachtige Italiaanse voetbalwereld. De grens bleef daar dicht voor de buitlandse voetballers. Ook de Spaanse clubs hielden zich betrekkelijk rustig op de transfermarkt. De overheid verplichtte de fors in het rood staande clubs bezuinigingsmaatregelen door te voeren. Alleen Barcelona deed weer van zich spreken door de aankoop van de Britse spitsen Gary Lineker en Mark Hughes.

Het spectaculaire gerammel met de geldbuidel leidde er toe, dat de voetballers in Frankrijk hun loon eisen stevig opschroefden. Het gemiddeld maandsalaris ligt komend seizoen rond de twintig duizend gulden. Een bedrag waar Luis Fernandez zijn neus voor op zou trekken. De spelbepaler ontvangt bij zijn nieuwe club Racing Club de Paris een maandsalaris van 200.000 gulden. Of hij zijn collega's die hoge bedragen waard zijn, moet in de komende maanden nog blijken.

Wit: Karpov Zwart: Kasparov		
Grünfeld-Indisch		
1. d2-d4	Pg8-f6	
2. c2-c4	g7-g6	
3. Pb1-c3	d7-d5	
4. Pg1-f3	Lf8-g7	
5. Lc1-f4	c7-c5	
6. d4xc5	^d8-a5	
7. Ta1-c1	d5xc4	
8. e2-e3	Da5xc5	
9. Dd1-a4 †	Pb8-c6	
10. Lf1xc4	0-0	
11. 0-0	Lc8-d7	
12. Da4-b5	Dc5xb5	
13. Lc4xb5	Ta8-c8	
14. Tf1-d1	Tf8-d8	
15. h2-h3	h7-h6	
16. Kg1-f1	a7-a6	
17. Lb5-e2	Ld7-e6	
18. Td1xd8	c8xd8	
19. Pf3-e5	Pc6xe5	
20. Lf4xe5	Td8-d2	
21. b2-b3		
Remise.		

Liam Brady naar Ascoli

ASCOLI — De Ierse international Liam Brady heeft een eenjarig contract ondertekend bij Ascoli, de naar de hoogste klasse (serie A) van het Italiaans voetbal promoveerde ploeg.

De 30-jarige Brady, de vroegere stervoetballer van Arsenal en Juventus, speelde het afgelopen seizoen voor Internazionale. Bij Inter is de plaats van de tweede buitenlandse, naast de Westduitse Karl-Heinz Rummenigge, ingenomen door de Argentijnse verdediger Daniel Passarella, die van Fiorentina is overgekomen.

Brady is van plan in 1987 naar Ierland terug te keren.

Revanchepartijen om de titel WK schaken gestart:

Eerste partij in revanchematch tussen Karpov en Kasparov werd remise

LONDEN — Anatoli Karpov - voor het eerst in de rol van uitdager - heeft maandag in de openingspartij van de revanche-tweekamp om het wereldkampioenschap schaken tegen Gari Kasparov het voordeel niet kunnen uitbuiten. Hij speelde met wit - volgens sommigen geeft dat een voordeel vergelijkbaar met het serveren bij tennis - maar kon niet verhinderen, dat de stelling na een veel belovende opening op de 21e zet verzandde in remise. De dames en een toren waren toen al van het bord.

De in een wit kostuum gestoken Kasparov zorgde kort voor het begin van de partij voor enige opschudding door de gemakkelijke stoel, die hem ter beschikking was gesteld, af te keuren. De wereldkampioen zei, dat hij vreesde er op in slaap te vallen. Kasparov arriveerde een minuut voor de officiële opening, die verricht werd door George Walden, de Britse minister van Onderwijs en Wetenschappen. Karpov volgde onmiddellijk.

Het tegenspel van de nieuwe wereldkampioen was een ver-

sing. Tegen Karpov's d2-d4 koos hij voor de fianchetto van de koningsloper. Voor het eerst in de duels tussen de beide grootmeesters verscheen de Grünfeld-Indiër op het bord. Ze volgden daarmee de voetsporen van Smislov, Fisher en Kortsjnoj, die met deze opening goede zaken deden. In Engeland is Tony Miles zelf als geen andere op de hoogte met de fijnere bedoeling van deze ondernemende speel-

Laffite elf uur op operatietafel

PARIS — De Franse Formule-1-rijder Jacques Laffite, die twee weken geleden tijdens de Grand Prix van Engeland op het circuit van Brands Hatch betrokken was bij een ernstig ongeluk, is dinsdag in een ziekenhuis in Parijs geopereerd. De 42-jarige Fransman, die bij het ongeval twee gebroken benen en een gebroken bekken opleef, lag ruim elf uur op de operatietafel. Volgens de doktoren was de toestand van Laffite na de ingreep bevredigend.

wijze. Kasparov wilde er kennelijk mee aantonen, dat hij met zwart niet uitsluitend behoefte terug te vallen op solide klassieke verdedigingen, zoals in de vorige tweekampen veelal het geval was.

Na tien minuten spelen flopte plotseling het licht uit, waardoor het podium in het duister werd gehuld. Een van de vele fotografen was over een elektriciteitskabel gestruikeld, die daardoor uit het stopcontact schoot. Het euvel was snel verholpen.

Inmiddels had Karpov besloten niet op de eventuele complicaties in te gaan. Hij reageerde behoorzaam, ruilde vroegtijdig de dames en stuurde aan op een remise, die na drie en een half uur spelen een feit werd. Karpov bood hem aan en Kasparov accepteerde onmiddellijk.

De deskundigen waren eensgezind in hun mening, dat het weinig opwindend was geweest, maar troostten zich met de hoop, dat de vijandelijkheden spoedig in volle hevigheid zullen losbreken.

De tweede partij wordt vandaag gespeeld. Kasparov heeft dan wit.



WILLEMSTAD — Een daverend succes, was de eerste presentatie van de jaren vijftig festival in het Curacao Caribbean Hotel gisteravond. Dat het een succes zou worden was de avond ervoor al te voelen tijdens de geanimeerde cocktailparty in het kader van het festival. Stalen maandagavond de bekende dansers Juncho Schmidt en Imelda Jamaalodin-Dos Santos de show met hun dansoptreden, gisteravond was het de beurt aan de tapdanser Tony Hazel. Op de foto enkele van de jaren vijftig artiesten tijdens de cocktail-party: Hubert Fernandez met zijn echtgenote daarvoor Greta Martha, Cayochi Salsbach en Hortance Sarmaat met haar echtgenoot. Op de andere foto Tony Hazel tijdens zijn 'apdanc' performance' welke hem een staande ovatie bezorgde.

Bezoek Britse oorlogsschepen

WILLEMSTAD — Van 7 tot 11 augustus zullen twee Britse oorlogsschepen een bezoek aan Curaçao brengen. Het betreft het fregat "Ariadne" en de tanker "Gold Rover".

Het fregat, dat tot de Leanderklasse behoort, werd in 1971 in dienst gesteld en is het laatste fregat van de Royal Navy dat door stoom-turbines wordt voortgestuwd. Het schip is bewapend met twee kanonnen, een luchtverdedigings-systeem, een onderzeeboot-bestrijdingswapen, torpedo-buizen en mitrailleur en is tevens uitgerust met een helikopter. Aan boord bevinden zich 268 bemannings-leden.

De tanker, die in staat is oorlogsschepen op zee te bevoorraden, telt een 60-koppige bemanning. Zij meet 7.000 ton en wordt voortgestuwd door diesel-motoren. Beide schepen zullen op zaterdag 9 augustus van twee tot vijf uur 's-middags voor het publiek open gesteld worden. De Ariadne ligt afgemeerd aan de Motewerf, terwijl de Gold Rover aan de Prins Hendrikwerf afgemeerd zal liggen.

Ingezonden

Hipolito Ocalia

HIPOLITO OCALIA, Curaçao's grootste kunstenaar, ligt begraven in een ongemerkt graf op de RK-begraafplaats op Santa Maria.

De familie kreeg geen toestemming om Hipolito te begraven op zijn geliefde Bandariba. De pastoor van Montagne vond Hipolito blijkbaar niet katholiek genoeg.

JAN HENDRIKSE

DRINK Ovaltine
en win 'n crossbike

Winnaar Ovaltine Crossbike

Cursin Hous

Hoenderberg 38

De winnaars kunnen hun prijs ophalen bij de Sinterdi Kambio, C.F. MUSKUS, Fokkerweg 30.

Winnaars Ovaltine Tas

- A. Larmonie, Hermesweg 13
R. Larmonie, Hermesweg 13
B. Vos, Picostraat 11
K. Martina, Jan Boos 115
S. Silonero, Kaya Tati 36
R. van Lamoen, Erosweg 109
L. Petronilla, Daniel 52
S. Rosheuvel, Lagoweg 94
A. Rosheuvel, Lagoweg 94
E. Kelle, Witteweg 63
E. Kelle, Witteweg 63
M. Anita, Zuid Bonam 59
E. Gosepa, Maskokiweg 30
E. Gosepa, Maskokiweg 30
M. Vos, Mayoorsweg 20
M. Vos, Mayoorsweg 20

Verhoging daggeld bij ziekteverblijf op Curaçao

WILLEMSTAD — De Raad van Ministers is deze week accoord gegaan met een wijziging van de Lands-verordening "ziekte-verzekering en ongevallen-verzekering".

Na daarover de Raad van Advies te hebben gehoord, besloot de Minister-raad, dat de desbetreffende lands-verordening, die de vergoeding betreft die aan een arbeider wordt toegekend voor verblijfs-kosten op een ander eiland voor geneeskundige behandeling en waarbij de betrokkene niet in een zieken-inrichting wordt opgenomen, verandering behoeft. Als gevolg van de wijziging zal het bedrag, dat sinds 4 augustus 1972 twaalf gulden per dag bedraagt, verhoogd worden tot een bedrag van veertig gulden per dag. De Minister-raad achtte de wijziging noodzakelijk, nadat een door de Sociale Verzekerings-Bank ingesteld onderzoek uitwees, dat het patiënten die voor behandeling naar Curaçao komen, niet mogelijk is voor minder geld een onderkomen te vinden.

Veel cruiseschepen naar Sint Maarten

PHILIPSBURG — Sint Maarten zal de komende maanden 177 bezoeken van cruise-schepen ontvangen, zo heeft het toeristen-bureau daar laten weten.

In de maanden van augustus tot en met december zullen minstens 100 duizend bezoekers het eiland met cruise-schepen bezoeken, aldus het toeristenbureau. Het gaat om 177 bezoeken, verdeeld over 18 in augustus, 19 in september, 33 in oktober, 47 in november en 60 in december. Cijfers van de afgelopen jaren ter vergelijking werden niet verschaft, maar het toeristenbureau noemt de vooruitzichten zeer positief.

WILLEMSTAD — In het verkeer vonden gisteren in totaal acht aanrijdingen plaats. Daarbij vielen twee gewonden. De materiële schade wordt geraamd op ongeveer 12.000 gulden.

Ook Sabaanse oppositie bij min. De Koning

THE BOTTOM — Zaterdagmorgen kreeg de oppositie op Saba, onder leiding van de heer Will Johnson en Dave Levenstone, de kans met minister De Koning en minister Abraham van gedachten te wisselen, en de ministers op de hoogte te brengen over de gang van zaken op Saba. De oppositie was niet uitgenodigd om met de ministers te spreken. Dankzij de goede contacten van de oppositie had men toch de kans om met de ministers te spreken. Nu dat Saba een sterke oppositie heeft, hoopt men dat de gezaghebber deze voortaan ook uitnodigt voor besprekingen met officiële bezoekers.

BONN — De BRD heeft een reedbeloning van 3 mln mark in het vooruitzicht gesteld van degene die informatie verschaft die leidt tot opsporing en aanhouding van de terroristen van de RAF die op 9 juli de Siemens bedrijfsdirecteur vermoordden.

INDRA'S PLAZA PIAR 5 TEL: 613027 y VAN LEEUWEN HOEKSTR. 36 626683

RINGEN VOOR: Dames f.75,- Kinderen f.50,- Babies f.45,-	OORBELLEN VOOR: Dames f.80,- Kinderen f.100,- Babies f.50,-	VRIENDSCHAPS-RINGEN VOOR: Heren f.150,- Dames f.100,- Kinderen f.50,- Babies f.30,-	ARMBANDEN VOOR: Dames f.150,- Kinderen f.120,- Babies f.100,-	RINGEN VOOR: Heren f.150,- Kinderen f.100,- Babies f.50,-	TROUWRINGEN f.135,- p. paar f.165,- p. paar f.200,- p. paar	ARMband met naamplaatje voor: Heren f.150,- Dames f.100,- Kinderen f.75,-	NAAMPLAATJE VOOR: Heren f.100,- Dames f.45,- Kinderen f.35,-
---	---	--	---	---	---	---	--

UW NAAM IN 14 KT GOUD
vanaf f. 95,-

WIJ REPAREREN UW GOUDEN KETTING IN 10 MINUTEN VOOR f. 5,-

DRINK Ovaltine
en win 'n crossbike

Winnaar Ovaltine Crossbike

Cursin Hous

Hoenderberg 38

De winnaars kunnen hun prijs ophalen bij de Sinterdi Kambio, C.F. MUSKUS, Fokkerweg 30.

TE KOOP AANGEBODEN WOONHUIS AAN HET SPAANSE WATER

Groot waterfront met prachtig uitzicht en Aanlegsteiger.
2 Slaapkamers, badkamer, moderne keuken, eet- en zitkamer, opslagruimte, overdekt terras aan voor- en zijkant. Beneden waskamer en ruimte voor het opbergen van surfplanken etc.

Informatie: tel. 79098 tijdens kantooruren en tel. 78986 na kantooruren.

Ban Topa bij kerk Janwe

WILLEMSTAD — Aanstaaende zondag drie augustus, is er vanaf 12.00 uur een Ban Topa op de parkeerplaats van de kerk van Janwe. Doel van deze Ban Topa is de parochianen bijeen te brengen en meer waardering te laten krijgen voor de kerk. Het organiserende feestcommissie, stelt iedereen voor om op die dag niet te koken, maar op de Ban Topa eten te kopen. Verder kan men er ook softdrink, Curaçosche hapjes, planten en handwerk kopen.

PAPERWORKS
(achter Pizza Hut - Saliña)

Uitverkoop - 10% tot 50% korting op:
invites, birth announcements, candle holders, emmentjes, stempels, greeting cards, cadeaupapier etc.
We maken plaats voor onze nieuwe zending
VRIJDAGAVOND — KOOPAVOND

HUIS TE HUUR GEM. OF ONGEMEUBILEERD

3 Slaapkamers, 2 badkamers, washok, 1 logeerkamer met eigen ingang, 2 grote overdekte patio's, grote tuin met planten. Omgeving Romar.
HUURPRIJS: ONGEMEUBILEERD f. 1000,- P.M.
Telf.: 615287

SURINAM AIRWAYS

SURINAM AIRWAYS, Surinamese nationale luchtvaartmaatschappij, vraagt voor haar vestiging Curaçao voor onmiddellijke indiensttreding een

all-round passage-employé

Ervaring in de luchtvaart/reis-branche, een middelbare schoolopleiding en kennis van de moderne talen zijn vereisten.

Voor deze dynamische functie, welke tevens een betrouwbaar karakter draagt, stellen wij goede primaire en secundaire arbeidsvoorwaarden in het vooruitzicht.

Voor een sollicitatiegesprek kunt u een afspraak maken onder telefoonnr. 84360, gedurende kantooruren van maandag t/m vrijdag.

GEVRAAGD: ADMINISTRATIEF MEDEWERKSTER

- Vloeiend Nederlands en Engels spreken en schrijven
- Kantoorervaring
- Leeftijd boven 35 jaar
- Verantwoordelijk persoon met eigen initiatief.

Gaarne uw schriftelijke sollicitatie met opgave van laatste werkkring en salaris, te richten aan:

BERNINA MODES Postbus 3206 — Curaçao

N.V. CURACAOSE DOK MAATSCHAPPIJ
P.O. BOX 3012 CURACAO N.A.

maakt hierbij bekend dat met ingang van

1 AUGUSTUS AANSTAANDE

haar kassa van maandag t/m vrijdag van 09.30 - 11.45

OPEN

zal zijn voor het publiek.

U wordt verzocht hiermede rekening te houden.

Pa medio di esaki ta partisipá ku entrante

1 DI AUGUSTUS 1986 su kaha lo ta **HABRI**

pa publiko di 09.30 - 11.45.

Fabor tuma bon nota di esaki.

KOMBINASHON AMIGOE

30 augustus 1986

Nòmber:

Direkshon:

Fecha:

Man rooft handtas

WILLEMSTAD — Een dames-handtas met daarin een portemonnee met wat kleingeld, was de buit waarmee gisteren in de Guadeloupeweg een berover aan de haal ging. De man ont-rukte die gisteravond rond tien uur aan een dame die daar door deze straat liep. Een politie-patrouille speurde tevergeefs de omgeving af, maar van de man kon geen spoor meer worden gevonden.

Stroomonderbreking

Veel werkzaamheden kunnen wij voor U uitvoeren zonder U te storen, doch ditmaal moeten wij de stroomvoorziening onderbreken op:

- * Donderdag 31 juli 1986 vanaf 09.00 t/m 15.00 uur
- * Gedeelte Weg naar Welgelegen (tussen Nikibikoweg en Frater Radulphusweg en omgeving), Parimaweg, Idaweg, Sint Helenastraat, Olympusweg, Harzweg, Pindusweg, Kaukasusweg, Pamiraweg, Juraweg, Sudetenweg, Himalayaweg, Vogezenweg, Ardennenweg, Alpenweg, Sierra Madreweg, gedeelte Oeralweg (tussen Ardennenweg en Balkanweg), gedeelte Seroe Pretos, gedeelte Nikibikoweg (vanaf Eifelweg tot Weg naar Welgelegen).

KODELA

Eilandgebied Curaçao

Inschrijving van kursisten voor het

CURACAO'S AVONDLyceum
(opleiding HAVO-bovenbouw)

Gegadigden kunnen zich inschrijven vanaf woensdag 30 juli 1986 t/m woensdag 6 augustus 1986 m.u.v. zaterdag en zondag, van 18.00 - 21.15 uur op het Peter Stuyvesant College.

TOELATINGSEISEN:

- voor Havo 4 - 1: diploma mavo - 4
- voor Havo 4 - 2: rapport daghavo
- voor Havo 5 : overgangsrapport daghavo cijferlijst daghavo

Bij de inschrijving s.v.p. overleggen:

- stortingsbewijs t.n.v. C.A.L. op giro 191140 ad f.30,-
- bewijs van inschrijving in het Bevolkingsregister
- één pasfoto

N.B.: GEEN INSCHRIJVING OP DE EERSTE SCHOOLDAG.

Het wnd Hoofd van de Dienst Onderwijs, H.A. JOURDAIN

BONAIRE

AGENDA

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK (openingsdagen voor het publiek): maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00/14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur (openingsdagen voor lezers): woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t/m vrijdag aangekondigde stukken 15.45 uur; gewone stukken 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Kiwans: donderdagavond 19.30 uur - Hotel Bonaire.
Lions: informatie E. Felipe, tel.: 8546/8238.
Round Table: elke tweede maandag - Buurtcentrum Terra Corra.
Rotary: woensdag 12.00 uur - Hotel Bonaire.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING: 08.00-12.00/14.00-15.30 uur loketten geopend.

MUZIEKBIBLIOTHEEK: voor bezichtiging hiervan gelieve contact op te nemen met de heer Rudy Bedacht, Noord Nikboko 194.

POLITIECLUB (Weg naar Willemstoren): geopend op vrijdag van 20.00-24.00 uur; zaterdag van 12.00-24.00 uur.

(30 juli)
PROTESTANTSE KERK (Kralendijk): 20.00 uur «Encuentro».

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk Kralendijk: dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30 en 19.00 uur.
Coromotokerk Antioch: dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00 uur.
Ludovicuskerk Rincon: dagelijks, ook zondag, 19.30 uur.

KLACHTENBEZORGING doorgeven aan mevr. A. Wong-Lot-Sing, Kaya Cacique 4.

Stichting tot bevordering van eigen woningbezit

THE BOTTOM — Enkele maanden geleden heeft Saba zijn eigen «Own your home foundation», die onder leiding staat van de heer Rolando Wilson. Deze stichting is bestemd voor de lokale mensen die problemen krijgen met de bouw van hun huis. Tot nu is men zo'n vijf huizen aan het afbouwen. De stichting krijgt assistentie van de FKP uit Curaçao. Eenieder kan financiële hulp bij deze stichting krijgen. De werken zijn van acht uur 's morgens tot twaalf uur en van één uur tot vijf uur.

Presidenten Brazilië en Argentinië eens over breed scala onderwerpen:

Tijd nimmer zo rijp voor integratie

BUENOS AIRES — Tien verschillende protocollen moeten de basis vormen voor een verdere economische integratie tussen Brazilië en Argentinië met als uiteindelijk doel een gemeenschappelijke markt, welke eventueel verder uitgebreid kan worden tot andere landen. De onder-tekening van de protocollen vormde een der hoogtepunten van het bezoek van president Jose Sarney van Brazilië aan zijn Argentijnse collega Raul Alfonsín. Dit deed werd ook bijgewoond door hun collega Julio Sanguinetti van Uruguay die hiervoor kwam overgevlogen uit Montevideo. Argentinië en Brazilië waren het verder met elkaar eens dat internationale samenwerking noodzakelijk is op het gebied van de verdovende middelen.

Voordat Alfonsín en Sarney zich aan tafel zetten voor het ondertekenen van de overeenkomsten hadden zij tweemaal toe de economische samenwerking onder de loep genomen. De groei van de economische samenwerking tussen de beide landen, aldus Alfonsín, moet uitgaan van de sociale ontwikkeling van onze nationale gemeenschappen. Hij kon zich trouwens helemaal vinden in de uitdrukking van zijn collega Sarney dat «nimmer in de geschiedenis van de twee landen de omstandigheden zo gunstig waren voor een integratie-politiek en groei der economische banden». Sarney had al eerder gewezen op het feit dat men niet uit het oog mag verliezen dat de integratie gezien moet worden in het grotere kader van de Latijns-Amerikaanse integratie. Onze integratie ten aanzien van het continent moet realistisch en effectief zijn en niet slechts retoriek.

De beide presidenten stelden vast dat er sprake is van een totale gelijkheid in criteria en stellingname met betrekking tot de vrede waarvoor de Contador-merikaanse conflict. Over de door hen ondertekende akkoorden zeiden zij dat deze zijn gebaseerd op een evenwichtige, selectieve en graduele benadering

Na 16 jaar geduldig wachten krijgt personeel behoorlijk kantoor

Gerenoveerde Postkantoor morgen in gebruik genomen

KRALENDIJK — Zestien jaar hebben hoofd en personeel van het Bonaireaanse postkantoor moeten wachten voor zij de beschikking kregen over een eigen adequaat postkantoor dat aan alle eisen van de moderne maatschappij voldoet. In maart 1970 trok men in het inmiddels gesloopte gebouw dat toen al in een uiterste slechte staat verkeerde. Het nieuwe gebouw dat morgen, donderdag, wordt overgedragen is een geesteskind van Rudy Ellis die als Statenlid, minister van Verkeer en Vervoer en laatstelijk als minister van Ontwikkelings-samenwerking alles in het werk stelde om tot renovatie en uitbreiding van het deplorabele Postkantoor dat vroeger dienst deed als opslagruimte, te komen.

In feite is er weinig sprake van renovatie. Wie de werkzaamheden aan het nieuwe postkantoor heeft gevolgd, moet opgeven zijn, dat er slechts een enkele muur is blijven staan terwijl mede door de uitbreiding van het bestaande gedeelte wel gesproken kan worden van een totaal nieuw Postkantoor. Zo zag de toenmalige uit Aruba afkomstige minister voor Verkeer en Vervoer ing Roland Lacle het ook die daar nog aan toevoegde dat Bonaire het lang heeft moeten doen met een zogenaamde voorlezer die de adressen oplos van de poststukken die waren aangekomen.

SCHEEPSRECHT

De officiële overdracht van het postgebouw heeft wel op zich laten wachten maar ook hier geldt weer dat driemaal scheepsrecht is. Reeds tweemaal eerder arriveerde Postdirecteur Ramon Galmeijer op Bonaire. De eerste maal was het hoogste punt bereikt van de renovatie, terwijl in maart van het afgelopen jaar het hoogste punt bereikt werd van de nieuwbouw. Nu is het dan eindelijk zover dat Bonaire kan beschikken over het gebouw dat geheel klaar is en waarvan de uitbreiding tot vierhonderd postbussen en enorme verlichting heeft gegeven. Misschien zal het zelfs nog eens zover komen, dat de aanwezige loketten indeplaats bezet zullen

worden door loketbeambten, zodat niet achter één loket een grote rij mensen moet staan terwijl andere beambten bureau- en administratiefwerk doen.

Postdirecteur Ramon Galmeijer benadrukte vorig jaar nog wel, dat het op Curaçao zeer goed bekend was in welke toestand het landsgebouw op Bonaire bevond. De financiële situatie echter maakte het zeer moeilijk om de benodigde fondsen bijeen te krijgen, maar tenslotte kon toch aan het architectenbureau Coplan opdracht gegeven worden het ontwerp te maken voor het nieuwe postkantoor. Nederland bleek bereid een bedrag van fl. 1.084.279 te financieren en in februari 1984 kon een openbare inschrijving gehouden worden. Busi Bonam onder directie van

ing Anton Sieverding bleek de laagste inschrijver en aan dit bedrijf werd dus het werk gegund volgens een ontwerp van architect van Trikt. Anton Sieverding vertelde desgevraagd dat de bouw uitermate voorspoedig is gegaan. Hij was ook vol lof over de samenwerking met onderaannemer Cornelis Jansen die uitstekend werk heeft opgeleverd. Jansen — begonnen als kleine aannemer van Bonaireaanse oorsprong — heeft trouwens al enkele malen bewezen zijn mannetje te staan met zijn werknemers.

Behalve dit fraaie postkantoor heeft het aannemersbedrijf van Jansen ook de beide enorme industriehallen en het gebouw van General Store neergezet.

Opening toevertrouwd aan Nene Provence

Veel genodigden voor overdracht Postkantoor

KRALENDIJK — Voor de officiële overdracht van het Postkantoor van Bonaire dat in de afgelopen twee jaar gerenoveerd en uitgebreid is zal een grote delegatie van ministers naar Bonaire komen. Volgens de lijst van uitnodigingen zal vrijwel de gehele ministerraad op Bonaire aanwezig zijn, hoewel de beide personen die zich hebben ingezet voor het project momenteel reeds weer minister zijn: ing. Roland Lacle en Rudy Ellis. Gebleven is een andere strijder Ramon Galmeijer die zijn waarnemerschap zelfs zag veranderen in vaste post tijdens de bouw van het Bonaireaanse postkantoor.

Om rond vier uur zal de officiële oplevering van het gerenoveerde en uitgebreide gebouw plaatsvinden. Na het officiële gedeelte zal er een open house worden georganiseerd, zodat de gehele bevolking in staat is om een kijkje te nemen achter de loketten. Inmiddels zijn er verschillende uitnodigingen verzonden en met name aan de heren, mi-

nister van wie voor het officiële gedeelte verwacht worden minister president Don Martina, drs M.J. de Castro die overigens de laatste tijd Bonaire frequent teert, minister L.A. Chance die momenteel de Post en Telegraaf portefeuille beheert, de minister van Ontwikkelingssamenwerking J.E. Abraham die mogelijk gelegenheid vindt even zijn geboorteland te bezoeken, minister Winston Lourens, een graag en veel geziene gast op het Flamingo eiland, mr L.J. Navarro, minister Rozendal en minister drs L.A. Badojo Richardson die niet alleen haar vakanties op Bonaire doorbrengt maar in die tijd zelfs onverrichter-zake afspraken met gedeputeerde Cretian de mist ziet ingaan.

Volgens de lijst van uitnodigingen zal ook Statenvoorzitter Onofre Bikker voor deze gelegenheid naar Bonaire afreizen. Ceremoniemeester bij deze gelegenheid is weer Tico Grijt die aan het begin van het officiële gedeelte aan ing. Sieverding van Busi Bonam N.V. zal verzoeken de sleutels van de hoofdingang ingesloten in een enveloppe in de

Alcohol en onderdrukking

WARSCHAU — Het Poolse episcopaat heeft op de communistische regering van zijn land een beroep gedaan maatregelen te treffen ten aanzien van de alcohol-productie. Met het oog op het bezoek van paus Johannes Paulus II volgend jaar aan zijn geboorteland Polen vraagt men de regering om de alcohol-productie in te dammen zodat de paus een «nuchter land» aantreft. De alcohol is volgens de Poolse bisschoppen een instrument van onderdrukking en het is vernietigend voor het land. De alcohol berooft de mens van zijn respect, verantwoordelijkheidsgevoel en van een heldere kijk op de werkelijkheid. De alcohol vaagt ook de persoonlijke, nationale en godsdienstige waarden weg, aldus de bisschoppen.

Balaguer in VS-ziekenhuis

HOUSTON — Gekozen president Joaquín Balaguer van de Dominicaanse Republiek is in het Methodistische ziekenhuis van Houston in de Verenigde Staten opgenomen voor behandeling. Er werd niet meegedeeld waaraan hij wordt behandeld. De woordvoerder van het ziekenhuis David Blackshear deelde mee dat Balaguer had verboden informatie over zijn gezondheidstoestand te verstrekken en ook niet over de behandeling waaraan hij zou worden onderworpen. De 78-jarige Balaguer die onlangs werd gekozen tot president is nagenoeg geheel blind en moet op 16 augustus aantreden om het bewind over te nemen van Salvador Jorge Blanco.

Bouw begonnen vierde RK kerk op Saba

THE BOTTOM — Werkzaamheden zijn nu begonnen op Saba voor de vierde Rooms-katholieke kerk te St. Johns. Dit plan was van pastoor Bisschop die nu in Nederland woont. De gemeente van St. Johns kan nu heel blij zijn met zijn eigen kerkje, want tot nu toe moet men naar The Bottom of Windwardside wandelen om naar de kerk te gaan, vooral voor de oude mensen was dit soms erg moeilijk.

Gewetens-campagne tav hulp contra's

WASHINGTON — In de Verenigde Staten is dinsdag 29 juli een «gewetenscampagne tegen de steun aan de contra's in Nicaragua» begonnen welke uitgaat van tweehonderd vooraanstaande figuren uit de katholieke en protestantse kerken. Men wil minstens één miljoen handtekeningen verzamelen tegen de hulp aan de «door de VS gesteunde terroristen». Volgens de initiatiefnemers dienen alle mensen die hun geloofsvertuiging en geweten willen volgen hulp aan de contra's en de daaruit resulterende «onzinnige geweldsdaden» af te wijzen. Zij menen dat de Amerikaanse regering onmiddellijk onderhandelingen moet beginnen met de regering van Nicaragua, waarbij beëindiging van de door de VS gesteunde aanvallen wordt aangeboden. Onlangs gaf het Amerikaanse congres president Ronald Reagan zijn zin die al lang had aangehouden om de contra's met honderd miljoen dollar aan militaire en humanitaire hulp te steunen. Voor Reagan gaat het hier om vrijheidsstrijders en is het een kwestie van zelfverdediging van de VS.

» stockmarket «

NEWS

NEW YORK 10.15 A.M.

British P.	1,4830	Janfen.	6,300
German M.	47,00	Can.D.	72,00
Gold	355,22	Silver	5,00

AMSTERDAM TODAY JULY 30, 1986

Ahold	88,98	Naarden	55,10
Akzo NV	155,68	Nat. Med.	77,70
Creed. Lyon.	99,70	Ned. Lloyd	156,00
Aegon	99,94	Philips	44,40
Fokker	88,58	Royal Dutch	188,50
Gist. Broc.	55,30	Telegraaf	335,00
Heineken	166,10	Unilever	478,00
KonPap.	155,00	Verto	72,50
KIM	45,90	WV	311,00
Nereba	122,50	Index	281,50

NEW YORK STOCK EXCHANGE

Baxter Labs.	18	- 1/8	Hutton	35 1/4 - 1 3/4
Borg. Mann.	33 3/4 - 3/8	IBM	131 1/8 - 1 3/8	
Burroughs	65 5/8 - 5/8	ITT	52 5/8 - 1 1/4	
Campbell RI.	16	- 1/4	Lone St. Ind.	28 5/8 - 3/8
Chrysler	36	+ 1/8	McDonalds	65 - 3/4
CocaCola	38 5/8 - 1 3/8	NCR	49 7/8 - 5/8	
Constr. Data	20 3/4 - 1/4	Pepsico	31 1/2 - 5/8	
Delta AirL.	35 1/4 + 5/8	Ramada Inns	7 3/8 + 3/8	
Dilehold	70	Safeway	65 3/8 - 5/8	
Digital Eq.	88 3/8 + 1/2	Seagram	56 3/8 unch	
DuPont	74 1/4 - 1/8	Telecom	319 3/4 - 1 1/8	
East. Kodak	56 1/8 + 3/4	Texas Instr.	106 1/8 - 3 3/4	
Firestone	24 3/4 - 1/8	Textron	51 3/4 - 1 1/4	
Gen. El.	73	Union Pac.	50 3/4 - 1 3/4	
Genl. Dyn.	70 1/4 - 1 1/4	Unocal	16 1/4 - 3/8	
Genl. Motors	68 1/4 - 1/8	Varian Ass.	27 3/4 - 3/8	
Hewlett P.	37 1/2 - 7/8	Warner Lamb.	57 7/8 - 7/8	
Hilt. Hotels	64 3/4 unch	Williams Cos	19 3/8 - 7/8	

DOV JONES
Industrials 1766,87 - 7,03
Transportation 711,00 - 2,63
AMERICAN STOCK EXCHANGE
Computer & Technology 105,39 - 1,04
Precious Metals 56,69 - 1,05
REUTERS.

CLOSING MARKET COMMENT JULY 29, 1986
Stock prices finished generally lower today in modest trading as they fell approximately 7.03 points to 1766.87. The transports held their ground today as some airline issues gained. The Dow utilities also closed on a steady note. Bond prices climbed solidly, however. Big-board declines led gainers by better than two to one. Texas Instruments, Collins and J.C. Penny, Cray Research, and GAP Inc. all slid solidly today. Pitney-Bowes, Varian Associates, Maytag, and American Frands moved higher. While the transports and utilities held their ground, today's performance was rather disappointing as the bulls couldn't get their act together. Breadth readings held their ground in late trading which suggests that today's late selloff was centered in the Dow. However the bulls have a good deal of work ahead of them to repair the market's technical damage.
C.F. HUTTON RESEARCH.



MADURO & CURIEL'S BANK NV.
INVESTMENT DEPARTMENT
For further information call
Tel. 612511/612991/612294

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP WOENSDAG 30 JULI 1986 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.79	1.81
CAN DOLLAR	1.265	1.285	1.305
PND STERLING	2.605	2.66	2.72
MED GLD	74.23	74.95	75.75
BOUVAR	—	—	—
ZW FRANS	104.63	105.35	106.15
FR FRANS	24.76	25.86	26.56
DUITSE MARK	83.81	84.53	85.33
SUR GLD	—	100.07	102.59
IT URE	0.91	1.21	1.27

KOERSEN VAN DE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 30 JULI 1986 EN TOT NADER ORDER.

9.75 %	OBLIGATIELENINGEN PER 85/89	99.09
13 %	OBLIGATIELENINGEN PER 86/90	106.49
12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	106.48
10.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1988	100.50
10.25 %	OBLIGATIELENINGEN 1986 PER 1990	100.14

HET EFFECTIEVE RENDEMENT OP ALLE OBLIGATIELENINGEN BEDRAAGT 10.21%.

DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.



De Banco Industrial de Venezuela
geeft de volgende notering voor de Venezolaanse Bolivar: Voor al Uw Bolivar transacties bel even en vraag naar onze zeer gunstige koersen.
Noteringen per 100 Bolivars

Aankoop Biljetten f. 8,90
Aankoop Cheques f. 8,90
Verkoop f. 9,90

Vader van vondeling achterhaald

SAN DIEGO — Bij de grens tussen Mexico en de Verenigde Staten is onlangs een vijfjarig Salvadoraans kind door onbekenden achtergelaten. Inmiddels heeft de vader zich bij de Vreemdelingendienst gemeld en om zijn kind gevraagd. Carlos Alberto Aparicio, zoals het kind heet, werd langs een der vele wegen gevonden welke populair zijn bij de degenen die illegaal in de VS willen komen en ook bij hen die verdovende middelen over de grens willen brengen. Aanvankelijk dacht men dat het een kind uit Guatemala was. Het kind kwam in San Diego in een pleeggezin terecht. Bij de grensposten werd rechtvaardigheid gegeven aan de vondst in de hoop dat de ouders zich alsnog zouden melden. Men veronderstelde dat het ging om illegaal in de VS wonende buitenlanders wier gezin langs illegale weg zou worden herenigd. Een paar dagen later meldde de vader zich, vergezeld van enige mannen die kennelijk uit El Salvador afkomstig zijn. De vader werd opgehouden voor het natrekken van zijn gegevens en werd later op erevordt vrijgelaten. Volgens de verklaring van de vader bevond het kind zich in Montebello, Guatemala, toen zijn ouders al in de VS waren. Hoewel de politie nog niet het fijne van de zaak heeft kunnen achterhalen gelooft men dat voor het illegaal overbrengen van het kind naar Amerika gebruik is gemaakt van buitenlandse smokkelaars die men daarvoor heeft betaald. Maar kennelijk heeft degene die het kind de VS moest binnenbrengen er de brui aan gegeven waarna andere passanten het kind maar hebben meegenomen.

ROME — De beoogde Italiaanse premier, Graxi, en de leiders van de 5 coalitie-partijen hebben vandaag het programma goedgekeurd voor de nieuwe Italiaanse regering. Overgenomen is dat de socialisten het premierschap in maart 1987 overdragen aan een christendemocrat.

Als handelsbanken ook over brug komen

Voorwaardelijke lening Wereldbank voor Mexico

WASHINGTON — De Wereldbank heeft Mexico voorwaardelijke lening van een half miljard dollar toegezegd. De lening, welke in twee gedeeltes zal worden verstrekt, zal er komen als de commerciële banken ook bereid zijn Mexico geld te gaan lenen.

De Wereldbank-lening maakt onderdeel uit van het miljarden dollars omvattende hulplan dat voor Mexico is uitgewerkt in overleg met het Internationaal Monetair Fonds (IMF). Het IMF zegde bij die gelegenheid alvast een krediet van 1,6 miljard toe, dat hoger uit kan vallen als de olieprijs onder de negen dollar per vat komt te liggen. Als alles goed gaat zal de Wereldbank de lening van vijfhonderd miljoen dollar nog dit jaar verstrekken en daarbij beginnen met een krediet van driehonderd miljoen dollar. Het Wereldbank-geld wordt aangewend voor ondersteuning van de productie en de werkgelegenheid via liberalisering van het handelsstelsel. De liberalisering van de handel moet Mexico minder afhankelijk maken van de olie-opbrengsten. Volgens de Wereldbank kan Mexico op de wereldmarkt een aardig woordje mee gaan spre-

ken met producten als sterke dranken, geconserveerd fruit, kunststef, auto-onderdelen, glas, cement, tabak en met een verscheidenheid van leerprouden. De Wereldbank heeft ook nog twee andere leningen goedgekeurd voor Mexico: namelijk van 150 miljoen dollar voor de ontwikkeling van de financiële dienstverlening en een van veertig miljoen voor de ontwikkeling van technologie.

Het Mexicaanse Economische Dagblad meldt aan de hand van IMF-gegevens dat Mexico tot eind volgend jaar voor rente en aflossing op zijn schulden met 31,4 miljard dollar over de brug moet komen. Daarvan is 16,7 miljard voor rentebetalingen en 14,7 miljard is een aflossing op de hoofdsom. Volgens de beschikbare gegevens moet Mexico tot eind 1987 zo'n 32,8 miljard dollar verdienen aan de export. Daarbij ging men uit van een olieprijs van negen dollar per vat en een uitvoer van gemiddeld 1,2 miljoen vaten per dag, wat het derde kwartaal van dit jaar betreft en van een olieprijs van elf dollar voor het vierde kwartaal dit jaar. Ook voor 1987 heeft men elf dollar per vat als richtprijs genomen van de olie.

Waakzaamheid blijft geboden bij vulkaan in Colombia

ARMERO — De toestand van waakzaamheid moet gehandhaafd worden rond de Colombiaanse vulkaan Nevado del Ruiz. Dit als gevolg van de grote aswolk rond de 4500 meter hoge vulkaan. Volgens het comité van vulkanologen blijft het gevaar bestaan van een uitbarsting. Verleden jaar november deed zich zo'n uitbarsting die uiteindelijk aan meer dan twintigduizend mensen het leven heeft gekost.

Voor school: goede kwaliteit **JEANS** maten 6 t/m 16 slechts f. 20,— **FRED PERRI TRUITJES** maten 6 t/m 18 voor de halve prijs
LA INDIANA N.V.
Hendrikplein 11

TE HUUR AANGEBODEN
Gemeubileerd Tuinhuis in rustige buurt
Inlichtingen: tel. 79273

RENT-A-CAR
f. 30,— per day
Free mileage + delivery
Call: **BON BINI CAR RENTAL**
Tel.: 673360

Esun mas efectivo



CENTRALE HANDELMAATSCHAPPIJ N.V.
Schottegatweg Oost 199 Tel. 615247 - 616466

Thank you for granting my petition
ST. JUDE, JESUS
J.C.

HANDELSBEDRIJF
zoekt voor onmiddellijke indiensttreding
EEN MANNELIJKE KRACHT
Vereisten: leeftijd tussen 19 en 21 jaar
HAVO- en Type-diploma
Sollicitaties te richten aan:
P.O. Box 3100, CURAÇAO

OPTICA Sylvia PA BRIL
EEN KADO VAN ONS
1954 35 1986
Voor al onze klanten die in de augustusmaand bij ons kopen



Stroomonderbreking
Veel werkzaamheden kunnen wij voor U uitvoeren zonder U te storen, doch ditmaal moeten wij de stroomvoorziening onderbreken op:
* Donderdag 31 juli 1986 vanaf 12.00 t/m 14.00 uur
* Pietermaaipein (tussen Pietermaaiweg en Prinsenstraat).

KODELA
2 weken Brazilië

Vertrek: iedere week Inbegrepen:
* Retour passage
* 6 nachten Rio in hotel Rio Copa
* 2 nachten Manaus in hotel Amazonas
* 3 nachten Salvador (Bahia) in hotel Da Bahia
* 2 nachten Iguassu Falls in hotel Das Cataratas
* Dagelijks Braziliaans ontbijt
* Vervoer vliegveld/hotel v.v.
* City Tour in Manaus en Salvador (Bahia)
* Een lunch en twee dinners in hotel te Manaus
* Love Waterfalls Tour Rio Negro in Manaus
* City Tour inclusief Sugar Loaf in Rio
* Tour van edelstenenslijperij in Rio
* Shopping Tour in Rio
* Discount Coupon boekje
* Welkom drankje in hotel te Iguassu Falls
* Twee maaltijden (lunch of dinner) in hotel te Iguassu Falls
* Tour van de Iguassu Falls (Braziliaanse kant)
* Tour naar Strössner Town - Paraguay
* Tour naar Itaipu Hydroelectric Plant
* Hotel belasting
* Bagage afhandeling op de luchthaven en hotels
* Welkom informatiemapje
* Lokale gidsen voor de Tours en assistentie
* Rio T-shirt

Vanaf Fl. 1692,-
Geldig t/m 26 december 1986.
(wijziging voorbehouden)
2 personen in een kamer

CTC TRAVEL Heerenstraat Punda Tel: 613200 - 611370 - 615961
CTC TRAVEL Kaminda Michigan Zeelandia Tel: 616811 - 616812
CTC TRAVEL Isla Hoofdkantoor Tel: 43619 - 43635

CTC travel

TE HUUR GEVRAAGD
GEMEUBILEERDE DIREKTIE WONING
met minimaal 3 slaapkamers en 2 badkamers met goed onderhouden tuin.
Omgeving Jan Thiel, Rooi Catootje, Mahaal, Damacor, Tony Kunchi, Galto, Van Engelen of Jan Sofat.
Aanbiedingen met uitgebreide beschrijving te richten aan de Regeringsvoorlichtingsdienst, Fort Amsterdam
TELEFOON 611333

STATIA TERMINALS, N.V. LAB ASSISTANT
STATIA TERMINALS, N.V. is seeking a skilled, highly motivated individual to fill **LAB ASSISTANT POSITION** at its Fuel Oil Terminal on the Island of St. Eustatius, Netherlands Antilles.
This position requires minimum of two years college or junior college with major in science/math.
Bachelor of science desired, some fuel oil/refinery quality control laboratory experience essential.
Applicant must be willing to work flexible schedule. All applicants must be fluent in English.
Interested applicants should send education and work background to:
STATIA TERMINALS, N.V. P.O. Box 170 - St. Eustatius - Neth. Ant.

VREUGDENHIL

MARIE PAMPOEN	RUYTERKADE	COLON
— GEITEVLEES.....	500 gr.	2,55
— RUNDER GEHAKT.....	500 gr.	2,65
— HACHEE VLEES.....	500 gr.	4,15
— RUNDERLEVER.....	500 gr.	1,25
— VENEZOLAANSE SINAASAPPELS, ZAK VAN 10 STUKS.....		1,35
— VEGETABLE SALAD "HEINZ".....	7 1/2 oz.	2,85
— CATCHUP "DELMONTE".....	567 gr.	1,29
— DOPERWTEN MIDDELFIJN "VELUCO".....	1 liter	1,19
— WORTELJES EXTRA FIJN "VELUCO".....	1 liter	1,35
— MAGGI AROMA.....	250 gr.	1,45

ONS WELBEKENDE VLEESPAKKET:
1 HELE KIP ± 1,5 KG.
1 KILO RUNDER GEHAKT
1 KILO SOEPVLEES ZONDER BEEN } **VOOR SLECHTS 24,50**
1 KILO BRAADVLEES
1 KILO FLANKSTEAK

VOLOP VOORRADIG: FLANKSTEAK A LA PARILLA, LOINRIB A LA PARILLA, KIP A LA PARILLA.
Zonet ontvangen: Natuurprodukten merk "REFORMA"
Elke vrijdag vanaf 10.00 uur 's morgens GEBAKKEN VIS in VREUGDENHIL COLON en CARIBE.
Deze week: GEBAKKEN WHITING FILLET.
Vrijdag, 1 augustus, KOOPAVOND in VREUGDENHIL CARIBE tot 9.00 's avonds.

VREUGDENHIL'S SPECIALS CASH AND CARRY
— ZAK VENEZOLAANSE SINAASAPPELS.....20 stuks 2,50
— GROTE ZAK VERSE HOLLANDSE AARDAPPELS.....12,25
— HENNY PENNY DOG FOOD.....24x14 oz. 12,95
— VOLONTE JUICES. 4 PAK VAN 1 LITER, VERSCHILLENDE SMAKEN.....5,99
Pas ontvangen: Frikandellen, vleeskroketten, vleesbitterballen.
Tevens volop voorradig ons bekende vleespakket
VREUGDENHIL IS EN BLIJFT "UW EKONOMISCH CENTRUM"

EUROPEAN TROPICAL SHIPPING
EUROPEAN-N.V.O.C.C. SERVICE TO:

ARUBA:	CURAÇAO:	ST. MAARTEN:
YOUR LOCAL AGENTS: Gomez Enterprises Aruba P.O. Box 722 Oranjestad - Aruba tel. 24711 - 23961 telex 5097	Consolidated Shipping N.V. P.O. Box 3820 Willemstad - Curaçao tel. 616503 - 616507 telex 3028	Tropical Shipping (E.F.B.) Enterprises P.O. Box 270 Philipsburg - St. Maarten tel. 22275 - 23475 telex 8089

V.I.P. BOUTIQUE
"MESKER" — BUILDING AT SALINJA
Kleding, schoenen, accessoires, parfums.
We moeten plaats maken voor onze nieuwe kollektie kleding
Daarom houden wij
VRIJDAG 1 AUGUSTUS
(slechts 1 dag)
UITVERKOOP
met kortingen
20% - 30% en 50%
Kom eens langs en profiteer!
U weet het: wij verkopen zeer bekende merken!

meer strandplezier met Johnson
Spaar de lege verpakkingen van Johnson produkten en ruil ze in voor strandplezier artikelen.

Voor 2 lege verpakkingen van welk Johnson-produkt ook **gratis** een "strandkluisje" (geld en sieraden blijven droog en goed opgeborgen).

of 2 lege verpakkingen en f 4,- voor een comfortabele strandmat.

of 2 lege verpakkingen en f 6,- voor een supermoderne zonnebril.

let wel:
Alleen de angelstijle verpakking van de Johnson-produkten worden geaccepteerd.
Inruiladres:
MANRIQUE CARRILES & Son
Scharloeweg 17.

Johnson Johnson